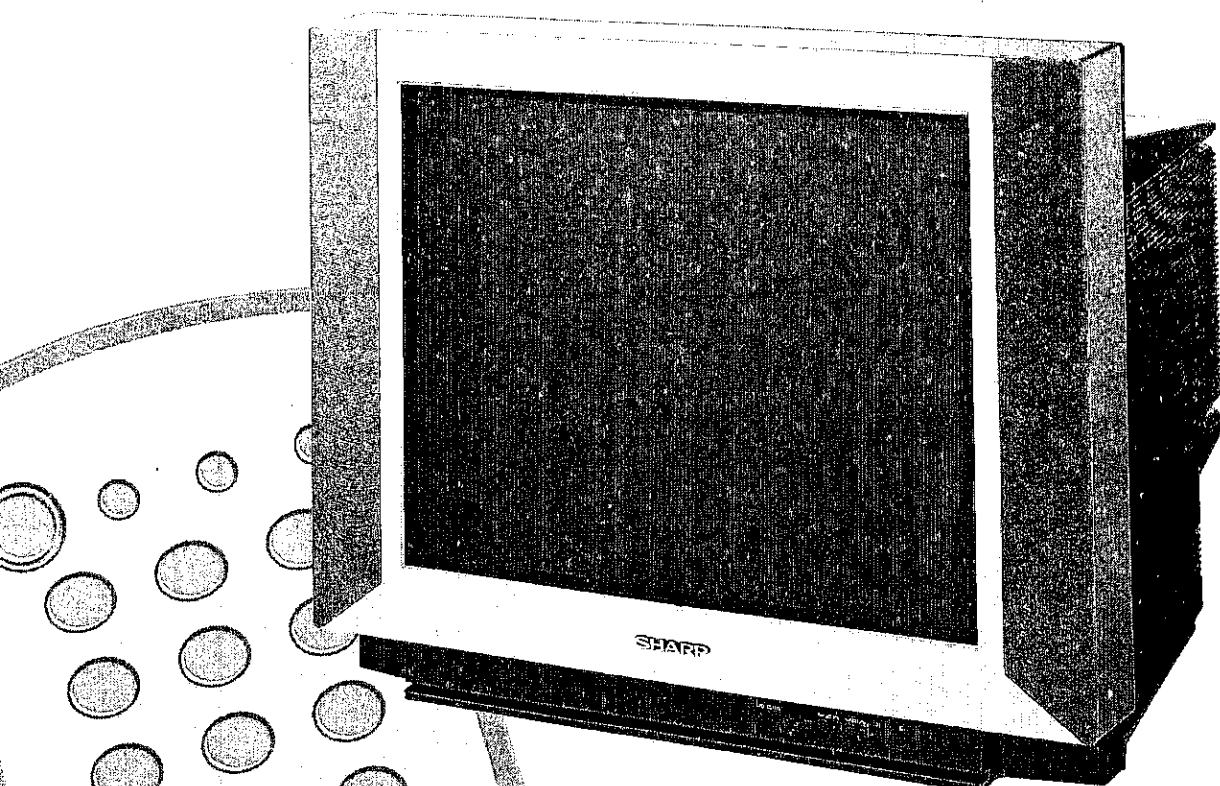


SHARP



72FF-57E

FARBFERNSEHGERÄT
COLOUR TELEVISION
TELEVISOR COLOR
TELEVISEUR COULEUR
TELEVISORE A COLORI
KLEURENTELEVISIE
FÄRGTELEVISION

BEDIENUNGSANLEITUNG
OPERATION MANUAL
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MODE D'EMPLOI
MANUALE D'USO
BEDIENINGSHANDLEIDING
BRUKSANVISNING

DEUTSCH

ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

ITALIANO

NEDERLANDS

SVENSKA

Table des matières

Précautions de sécurité.....	141	Mode de paramétrage des caractéristiques (Minuterie d'allumage/d'extinction).....	159
Liste des caractéristiques	141	Verrouillage (protection enfant)	161
Accessoires	142	Paramétrage des canaux TV	164
Installation des piles de la télécommande	142	GUIDE TV	168
Connexions de l'antenne.....	142	Autres caractéristiques	174
Commandes et prises	145	Mode Télétexte	177
Installation automatique.....	146	Fiches Euro-SCART 21 broches et Audio/Vidéo 21 broches	181
Allumage.....	148	Connexions typiques.....	182
Structures des menus	149	Résolution des problèmes	184
Fonctionnement du téléviseur (sélection des canaux) ..	151	Spécifications générales pour le récepteur de télévision.....	185
Réglages de l'image.....	152	INDEX.....	186
Menu rapide 100Hz.....	154		
Réglages audio.....	155		
Mode de paramétrage du son.....	156		

Chers clients SHARP

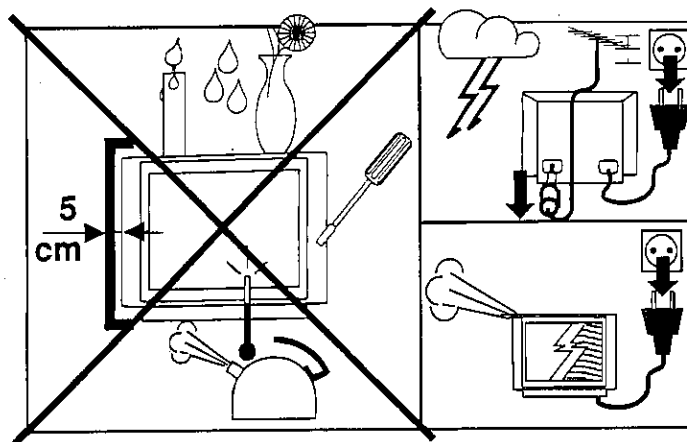
Depuis 1924, les produits électroniques "SHARP" de consommation sont réputés à l'échelon mondial pour leur qualité inégalée et leurs techniques de fabrication de précision.

Votre nouveau téléviseur couleurs SHARP utilise les circuits électroniques les plus récents et les derniers progrès d'ingénierie en date afin de vous offrir la meilleure performance possible. Pour autant que vous en prenez soin de façon adéquate, votre nouveau téléviseur vous garantira de nombreuses années d'enchantement, à vous et à votre famille. Avant de commencer à utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement les instructions suivantes.

Précautions de sécurité

Cet appareil est conforme aux exigences des Directives 89/336/CEE et 73/23/CEE, amendées par la Directive 93/68/CEE.

L'espace de 5 cm mentionné sur l'illustration indique la distance de ventilation minimale.



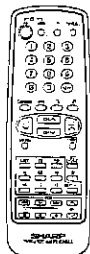
Liste des caractéristiques

Profitez d'une image sans scintillement grâce au téléviseur stéréo 100 Hz de Sharp.

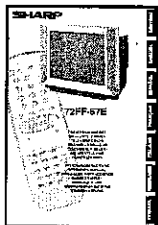
- Double balayage (100 Hz - Réduction du scintillement de ligne)
- Filtre écrêteur numérique
- Réduction numérique des interférences
- Fonction AIS (Système d'installation automatique)
- Fonction ASS (Système automatique de tri des canaux)
- Système de programmation à 99 canaux
- Câble et hyperbande
- Télétexte
- Incrustation d'image dans le texte (PIT)
- Programme TV
- Système OSD (Affichage à l'écran)
- Contrôle des nuances
- AI - OPC (Contrôle de l'image optique)
- Fonction arrêt sur image (Pause)
- NTSC Playback
- 12 Programmes Balayage
- Reg. couleur NTSC
- Flashback (Retour)
- Zoom
- Rotation de l'image
- Volume AV/SCART
- Stéréo (IGR) Stéréo digitale NICAM
- EGALISAT
- Correction automatique du volume
- Système de sécurité enfants
- Minuterie ON-OFF
- Aide interactive
- Connecteur Euro-SCART à 21 broches (RGB)
- Connecteur Audio/Vidéo à 21 broches (AV-1) avec prise entrée S-Vidéo
- Connecteur Audio/Vidéo à 21 broches (AV-2)
- Prise avant pour entrée audio-vidéo
- Prise avant pour entrée S-Vidéo
- Prise pour casque
- Fonction bleue de mise en sourdine du bruit de fond

Guide de référence rapide

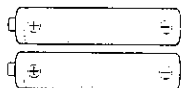
Accessoires fournis



Télécommande



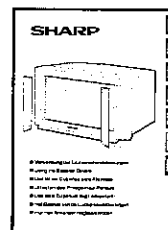
Manuel d'utilisation



Piles sèches de type AA



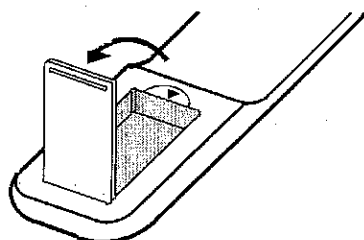
Protège-haut-parleurs



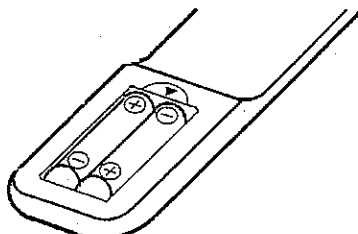
Manuel d'utilisation

Installation des piles de la télécommande

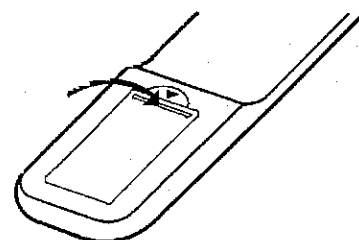
Avant d'utiliser le téléviseur pour la première fois, installez les piles fournies dans la télécommande.



1. Pour ouvrir le couvercle arrière, introduisez l'ongle du pouce dans l'encoche et soulevez le rabat comme indiqué par la flèche.



2. Glissez deux piles de 1,5 V (format "AA") dans l'emplacement prévu. Veillez à respecter les piles de manière à respecter leur polarité (respectez les symboles \oplus/\ominus marqués à l'intérieur du compartiment).

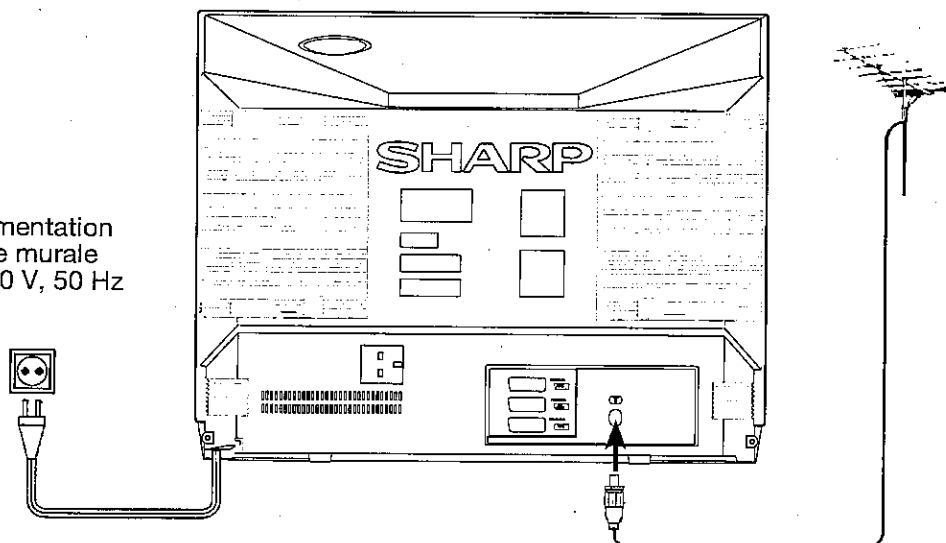


3. Remettez en place le couvercle du compartiment des piles.

- REMARQUES:
- Si les piles commencent à faiblir, remplacez-les. De même, si vous ne devez pas utiliser votre appareil pendant un laps de temps prolongé, sortez les piles de leur compartiment.
 - Ne mélangez pas nouvelles piles et anciennes piles.
 - Toute installation incorrecte des piles risque d'endommager la télécommande.

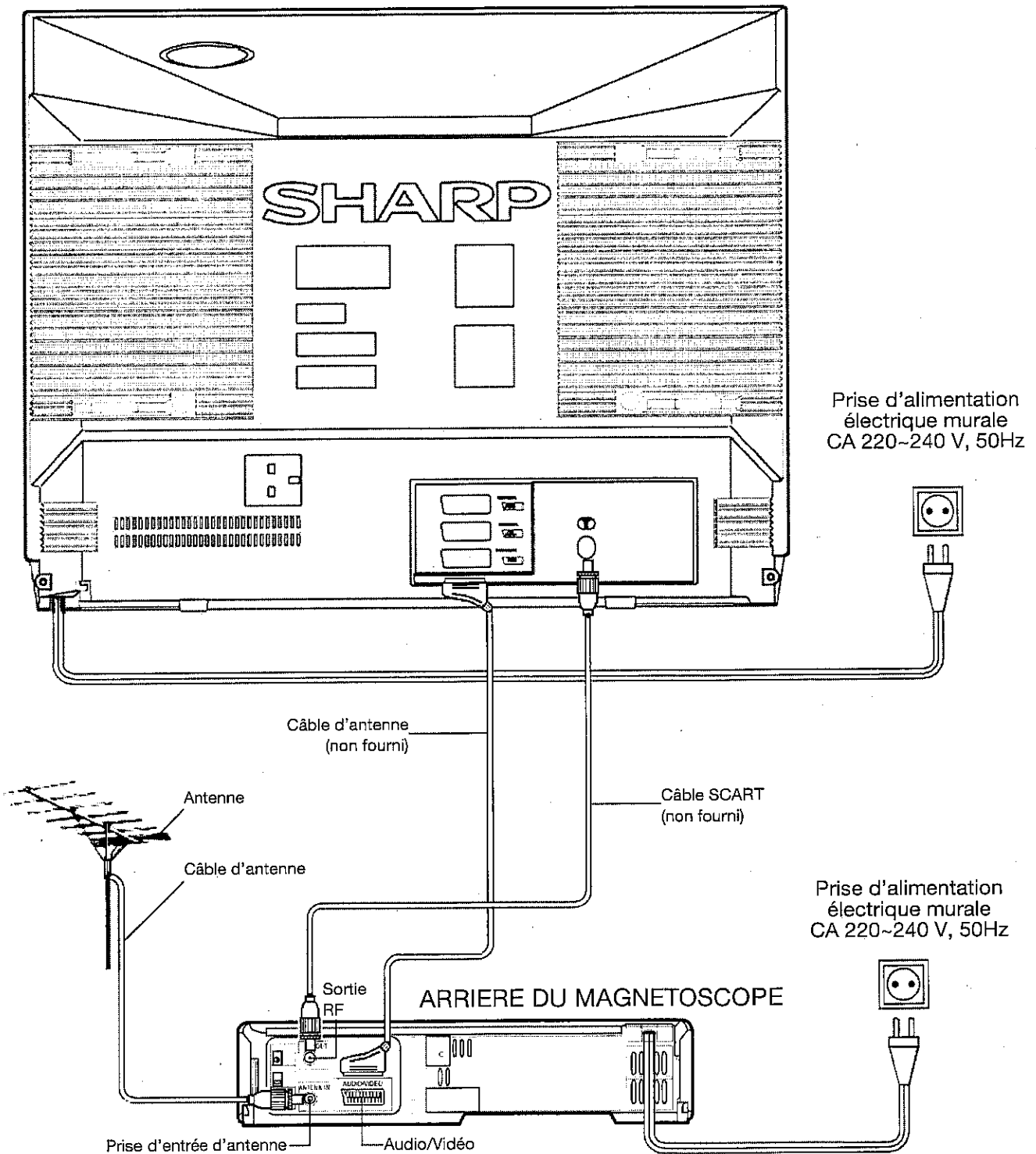
Connexions de l'antenne – téléviseur uniquement

Prise d'alimentation électrique murale
CA 220~240 V, 50 Hz



Connexions de l'antenne – magnétoscope et téléviseur

ARRIÈRE DU TÉLÉVISEUR

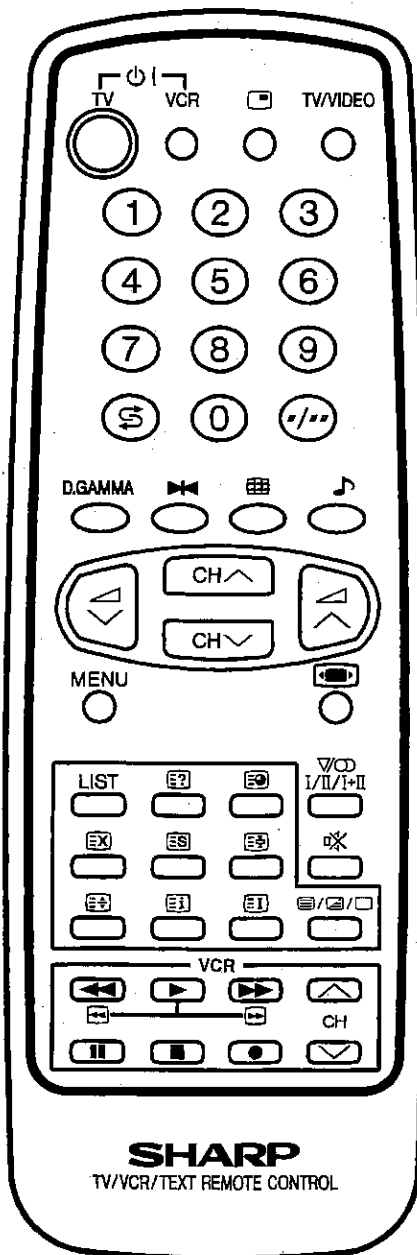


FRANÇAIS

Remarque: Référez-vous à la section "Connexions typiques" (page 182) pour plus de détails sur les diverses autres possibilités de connexion.

Télécommande

A consulter en parallèle avec le rabat dépliant de la page de couverture.



- | | |
|---------------------|---|
| TV | 1. Commutateur de mode sommeil ON/OFF (TV) |
| Magnétoscope | 2. Commutateur d'alimentation ON/OFF (magnétoscope) |
| TV | 3. Touches numériques 0-9 |
| | 4. Touche flash-back |
| | 5. Touche couleur (vert) / PAUSE et ZOOM |
| | 6. Touche couleur (Rouge) / GAMME Numerique |
| TV | 7. Diminution du volume/commande du curseur vers la gauche |
| | 8. Touche Menu |
| Télétexte | 9. Touche Dévoilement |
| | 10. Sélecteur de liste |
| | 11. Touche d'enregistrement |
| | 12. Touche d'annulation |
| | 13. Touche Haut/Bas/Complet |
| | 14. Touche réinitialisation |
| Magnétoscope | 15. Rebobinage/recherche d'image/défilement en arrière |
| | 16. Touche Lecture |
| | 17. Touche Pause/Arrêt sur image |
| | 18. Touche Stop |
| TV | 19. Sélecteur TV/Vidéo |
| | 20. GUIDE TV |
| | 21. Entrée simple/double |
| | 22. Touche couleur (jaune) / BALAYAGE |
| | 23. Touche couleur (bleu cyan) / AUDIO EFFETS |
| TV | 24. Canal suivant/commande du curseur vers le haut |
| | 25. Augmentation du volume/commande du curseur vers la droite |
| | 26. Canal précédent/commande du curseur vers le bas |
| | 27. Sélecteur Mode format |
| TV/Télétexte | 28. Touche Horloge |
| TV | 29. Sélecteur du mode sonore |
| Télétexte | 30. Touche Fixation |
| TV | 31. Touche Sourdine |
| Télétexte | 32. Touche Texte/Mixte/Image |
| | 33. Touche Index |
| Magnétoscope | 34. Sélecteur de canal suivant |
| | 35. Avance rapide/Recherche d'image/Avance |
| | 36. Sélecteur de canal précédent |
| | 37. Touche Enregistrement |

Commandes et prises

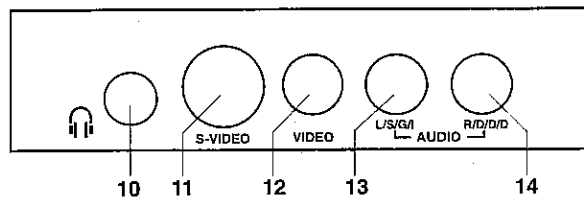
FACE AVANT DU TELEVISEUR

1. Interrupteur général d'alimentation électrique (ON/OFF)
2. Indicateur d'alimentation électrique
3. Sélecteur de programme (Haut/Bas)
4. Touches du volume (Haut/Bas)
5. Récepteur de signaux télécommande
6. Senseur OPC
7. Indicateur de son
8. OPC et indicateur commande a distance
9. Trappe



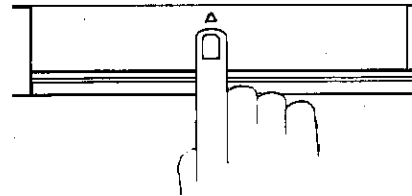
Intérieur du trappe

10. Prise pour casque (3.5 mm Ø / 16~600 Ω)
11. Prise entrée S-Vidéo
12. Prise d'entrée vidéo (PAL/SECAM/NTSC)
13. Prise entrée audio (gauche)
14. Prise entrée audio (droite)



POUR OUVRIR LA TRAPPE

Appuyez sur la partie supérieure du trappe, et l'ouvrir légèrement. Enforcez votre doigt vers l'intérieur et tirez pour ouvrir.



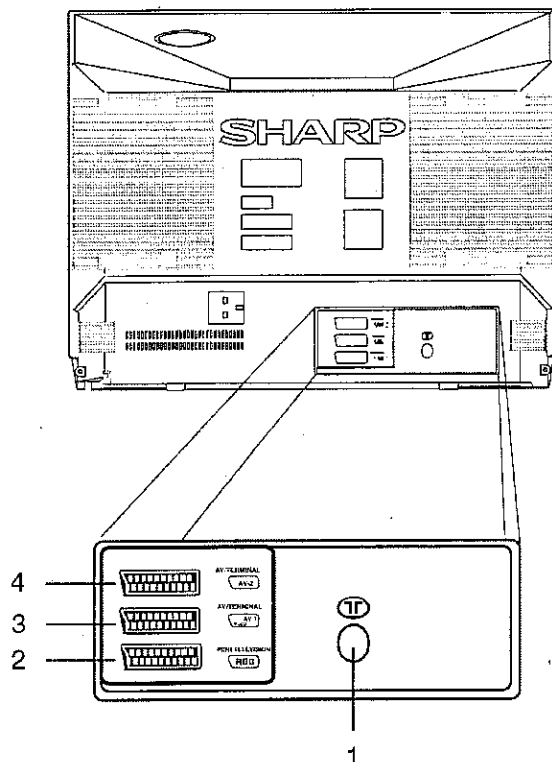
FACE ARRIERE DU TELEVISEUR

Entrée RF

1. Prise d'antenne

Fiche entrée/sortie 21 broches

2. Fiche Euro-SCART à 21 broches (RGB)
3. Fiche Audio/Vidéo à 21 broches (AV-1) avec entrée S-Vidéo
4. Fiche Audio/Vidéo à 21 broches (AV-2)



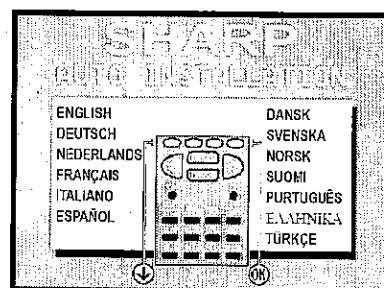
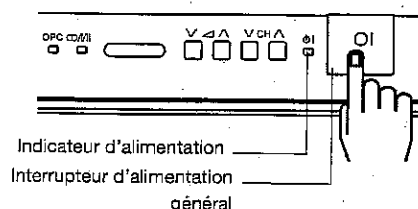
Installation automatique

Système d'installation automatique

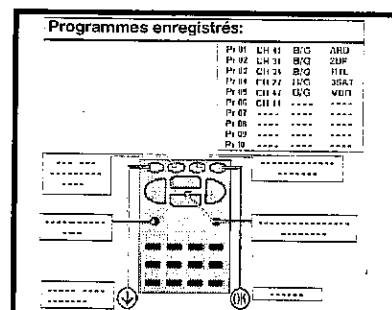
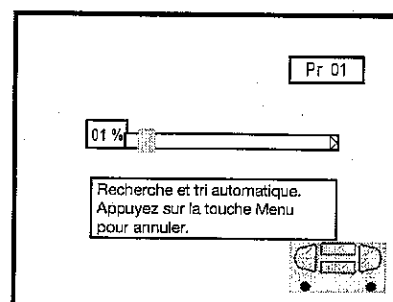
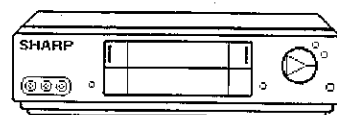
Votre téléviseur est équipé d'un système d'installation automatique qui facilite sa mise en place. Ce nouveau système est activé lorsque vous allumez le téléviseur pour la première fois.

Procédure :

1. Installez les piles dans la télécommande et branchez la fiche Jack de l'antenne dans la prise d'antenne à l'arrière du téléviseur, comme indiqué dans le Guide de référence rapide (page 154/155).
Si vous disposez d'un câble SCART, ne le branchez pas encore à ce stade de l'installation.
2. Branchez le câble d'alimentation du téléviseur sur une prise raccordée au réseau électrique 220 ~ 240 V.
3. Appuyez sur le bouton d'alimentation électrique (O I) à la droite du téléviseur; l'INSTALLATION AUTOMATIQUE est lancée.
4. L'indicateur d'alimentation (voyant rouge) s'allume.
5. Le message "INSTALLATION AUTO" s'affiche sur l'écran du téléviseur en même temps qu'une liste de langues.
6. Appuyez sur la touche ROUGE (O) pour sélectionner la langue des menus.
7. Appuyez sur la touche BLEUE (O) pour confirmer votre choix; une liste de pays s'affiche sur l'écran du téléviseur.
8. Appuyez sur la touche ROUGE (O) pour sélectionner le pays.
 - 8.1. Si vous sélectionnez tous les pays exceptés la France et le Royaume Uni, le téléviseur lance la recherche en mode B/G.
 - 8.2. Si vous sélectionnez la France, le téléviseur lance la recherche d'abord en mode L/L' et ensuite en mode B/G.
 - 8.3. Si vous sélectionnez le Royaume Uni, le téléviseur lance la recherche en mode I.
9. Appuyez sur la touche BLEUE (O) pour confirmer votre choix.
 - Le téléviseur est à présent prêt pour préprogrammer automatiquement tous les canaux de diffusion locaux à votre place.
 - Si vous utilisez votre téléviseur avec un magnétoscope, allumez le magnétoscope et lancez la lecture d'une bande préenregistrée.
10. A présent, appuyez sur une touche quelconque de la télécommande de votre téléviseur et suivez les instructions apparaissant à l'écran pour lancer la préprogrammation automatique des canaux.



VCR



Système de tri automatique des canaux (ASS): Le téléviseur lance la RECHERCHE AUTOMATIQUE DES FREQUENCES, mémorise les canaux trouvés et les trie (en fonction de critères techniques) à partir de Pr-01 sur le téléviseur, à concurrence d'un maximum de 99 programmes.

Remarques: Cette opération de syntonisation peut durer plusieurs minutes. Si vous devez répéter l'INSTALLATION AUTOMATIQUE, référez-vous à la section "Paramétrage des canaux télévisés" (page 164).

Chaînes en mémoire: Lorsque le téléviseur a terminé sa recherche automatique, le menu de sauvegarde des programmes s'affiche à l'écran, ainsi qu'une liste des canaux mémorisés et une reproduction de la télécommande et des options disponibles:

- a) Touche CANAL EN HAUT/EN BAS: sélectionne le programme que vous désirez enregistrer.
- b) Touche JAUNE: efface ce programme.
- c) Touche VERTE: passe en mode triage.
- d) Touche ROUGE: mode d'enregistrement du nom.
- e) Touche BLEUE: modifie le mode sonore.
- f) Touche MENU: Quitter.

Pour plus d'informations, veuillez passer à la page suivante.

Remarque: Nous vous conseillons d'utiliser les codes Pr 01, Pr 02, Pr 03 et Pr 04 pour les programmes que vous utilisez le plus souvent ainsi que pour le télétexte et pour les programmes qui incluent leurs propres informations et des informations sur d'autres chaînes dans les pages TELETEXTE.

Pour plus d'explications, veuillez passer à la section intitulée GUIDE TV.

Menu des chaînes en mémoire

a) Sélectionner le programme à éditer

Utilisez cette option pour sélectionner un programme dans la liste. Chaque fois que vous appuyez sur **CH↑** ou sur **CH↓**, le canal mémorisé est visualisé et reste sélectionné dans la liste (il reste en surbrillance sur fond blanc).

b) Effacer ce programme

Utilisez cette option pour effacer les programmes mal syntonisés ou répétés à plusieurs reprises.

b.1 Sélectionnez le programme (Pr) que vous voulez effacer en utilisant les touches **CH↑** / **CH↓** (sélection en surbrillance sur fond blanc).

b.2 Appuyez sur la touche JAUNE **○** pour afficher le "Menu d'Effacement".

Lorsque vous appuyez sur la touche JAUNE **○**, le téléviseur vous demande de confirmer que vous souhaitez bien procéder à un effacement, et vous devez appuyer une deuxième fois sur la touche JAUNE **○**. Les canaux qui suivent sur la liste seront automatiquement réarrangés en progressant d'un échelon dans la liste des programmes (Pr), afin de libérer l'espace correspondant au canal effacé (CH).

c) Passer en mode de tri

Utilisez cette option pour trier les canaux (CH) en fonction du programme (Pr) souhaité, de la façon suivante :

c.1 Sélectionnez le programme (Pr) que vous souhaitez changer en utilisant les touches **CH↑** / **CH↓** (sélection en surbrillance sur fond blanc).

c.2 Appuyez sur la touche VERTE **○** pour afficher le "Menu de Tri".

c.3 Appuyez sur les touches **CH↑** / **CH↓** pour déplacer le canal (CH).

c.4 Appuyez sur la touche VERTE **○** pour terminer.

d) Editer ce programme

Utilisez cette option pour donner un nom de quatre positions aux différents canaux ou pour modifier le nom apparaissant déjà pour certains canaux; pour ce faire, procédez comme suit :

d.1 Sélectionnez le canal en utilisant les touches **CH↑** / **CH↓**.

d.2 Appuyez sur la touche ROUGE **○** pour afficher le "Menu d'Édition".

d.3 Appuyez sur les touches **CH↑** / **CH↓** pour modifier la première lettre. Les lettres A à Z de l'alphabet, un espace blanc et les chiffres 0 à 9 apparaissent dans l'ordre. Certains noms de chaînes tels que ARD ou WDR sont déjà intégrés au téléviseur et apparaissent en entier dans l'alphabet afin de vous faciliter la tâche.

d.4 Appuyez sur la touche **↔** pour modifier la position du curseur et sur les touches **CH↑** / **CH↓** pour modifier les lettres. Répétez cette opération pour les lettres suivantes.

d.5 Lorsque vous avez terminé la modification de la quatrième lettre, appuyez sur la touche **↔** pour quitter l'option "Menu d'Édition".

Remarque: Utilisez les noms qui apparaissent les uns à la suite des autres à l'utilisation de votre GUIDE TV.

e) Modification du mode sonore

Utilisez cette option pour sélectionner le mode «émissions télévisées» lorsque les paramètres souhaités sont différents des paramètres par défaut. Procédez comme suit:

e.1. Sélectionnez le canal au moyen de les touches **CH↑** / **CH↓**.

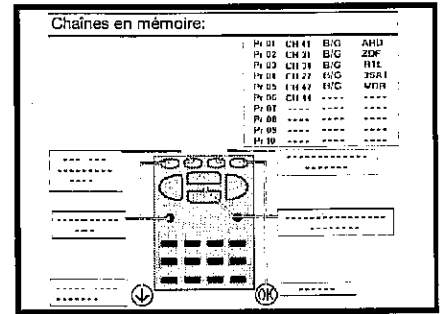
e.2. Appuyez sur la touche BLEUE pour sélectionner le mode «émissions télévisées».

L'appareil permute entre les modes B/G, I et L/L'.

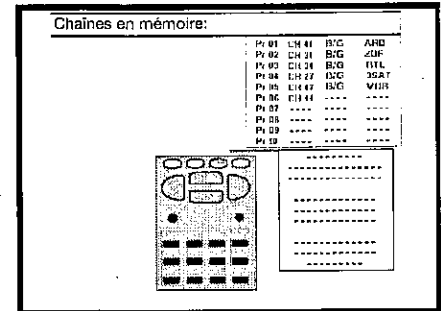
f) Sortir

Utilisez cette option pour quitter le menu en appuyant sur la touche MENU **●**.

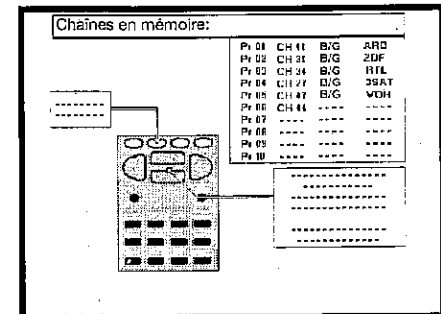
Menu des chaînes en mémoire



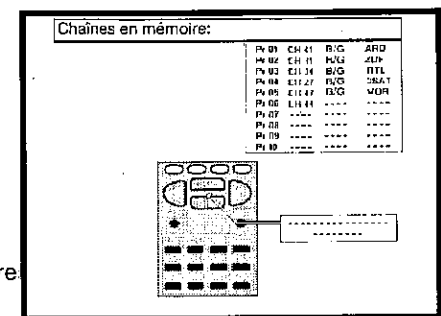
Menu Effacement



Menu Tri



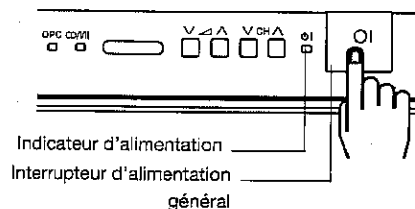
Menu Edition



Allumage

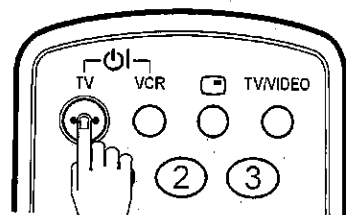
Bouton ON/OFF d'alimentation électrique (interrupteur général)

Lorsque l'interrupteur d'allumage (O I) est activé en position ON, l'indicateur d'alimentation s'allume et votre téléviseur est placé soit en mode Sommeil, soit en mode Programme. Ce téléviseur mémorise le mode qui a été enregistré en mémoire lorsqu'il a été éteint pour la dernière fois au moyen du bouton ON/OFF d'alimentation électrique.



Touche ON-OFF/Sommeil

Lorsque le téléviseur est en mode Sommeil, il vous suffit, pour l'allumer, d'appuyer sur la touche Sommeil (⏻ TV) de la télécommande ou sur l'un des quatre boutons du téléviseur (V, Δ, ^, VCH, ^). Le téléviseur passe alors du mode Sommeil en mode Programme, l'indicateur sonore s'allume quelques instants et une image apparaît sur l'écran. Appuyez de nouveau sur la touche Sommeil (⏻ TV) et le téléviseur repasse en mode Sommeil.



Minuterie d'extinction du fond bleu

Si des parasites affectent le mode TV ou magnétoscope, l'écran devient bleu. La minuterie d'extinction du fond bleu est activée et place automatiquement l'appareil en mode Sommeil après 15 minutes.

Numéro réel des canaux (programmes TV terrestres/par câble)

La programmation des canaux s'effectue essentiellement à partir de la télécommande. Veuillez suivre les instructions suivantes en ayant votre télécommande en main.

Les stations émettrices disposent de numéros de canaux qui leur ont été attribués (numéros réels des canaux). Vous pouvez attribuer votre propre numéro de canal à un canal réel et l'enregistrer dans la mémoire préprogrammée du programme.

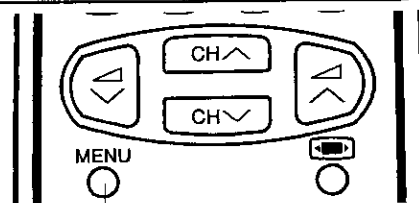
CANAUX REELS CORRESPONDANTS

	SYST.	SIGNAUX DES STATIONS	NUMÉRO RÉEL DES CANAUX	DISPONIBLE SURTOUT
V H F	L/L'	F-2-F-4	CH-02 ~CH-04	
		F-5-F-10	CH-05 ~CH-10	
	B/G	E-2-E-4	CH-02 ~CH-04	
		E-5-E-12	CH-05 ~CH-12	
		A-H	CH-13 ~CH-20	en Italie
I	I-1(A)-I-9(J)	CH-01 ~CH-09		
UHF	L/L'	F-21-F-69	CH-21 ~CH-69	
	B/G	E-21-E-69	CH-21 ~CH-69	
	I	I-21-I-69	CH-21 ~CH-69	
C A T V	L/L'	B-Q	CC-01 ~CC-16	
		17-60	CC-17 ~CC-60	
		61-74	CC-61 ~CC-74	
	B/G	M1/S1-M10/S10	CC-01 ~CC-10	
		U1/S11-U10/S20	CC-11 ~CC-20	
		S-21-S-41	CC-21 ~CC-41	
		M-1-M-7	CC-42 ~CC-48	en Hollande
		B-1-B-7	CC-49 ~CC-55	
		S'1/S21-S'5/S25	CH-75 ~CH-79	en Suisse
	I	M1/S1-M10/S10	CC-01 ~CC-10	
		U-1/S-11-U-10/S-20	CC-11 ~CC-20	
		S-21-S-41	CC-21 ~CC-41	
			CC-42 ~CC-63	
		CC-64 ~CC-68		

Structures des menus

Ce téléviseur dispose d'un MENU PRINCIPAL et de quatre menus de base qui permettent d'accéder aux différentes fonctions de l'appareil, MENU RAPIDE MODE LARGE ainsi que d'un MENU RAPIDE 100 Hz donnant accès à quatre fonctions.

Ces menus se présentent comme indiqué ci-dessous.



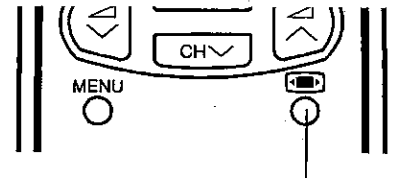
Touche MENU

En pressant la touche MENU.

MENU	FONCTIONS			
REGLAGES DE L'IMAGE (Touche ROUGE) →	MODE IMAGE : Préréglage / Cinéma / Cinéma Plus / Tendre / Auto / En mémoire / Sport / Intense / Films / (Personnel)			
	NIVEAUX : Contraste / Couleur / Lumière / Définition			
	EN MÉMOIRE	PLUS	100 Hz	
	Permet de mémoriser les niveaux "personnalisés" dans la position "En mémoire" du MODE IMAGE.	Contraste écran Sélection tonalité: froide/chaude Reg. couleur NTSC Rotation Zoom: + / - / arrêt	Filtre stat : marche / arrêt Réduction bruit : arrêt / auto / moyen / Maxi Balay. numer: Marche/ Tendre/ Arrêt Gamme N: Moyen/Maxi/Arrêt	
REGLAGES AUDIO (Touche VERTE) →	EFFETS : Effet spatial: Raccourci / Marche Correction auto du volume: Court / Moyenne / Long / Désactivé Effet spatial			
	NIVEAUX	NORM.	EGALISAT	STEREO
	NIVEAUX HAUT-PARLEURS : Volume / Balance / Effet sonore / Volume caisson basses	Normalise les niveaux audio et les reconfigure à leurs valeurs par défaut paramétrées en usine.	Personnel / Classique / Jazz / Pop / Concert / Sport. 100 Hz / 300 Hz / 1KHz / 3.3 KHz / 10 KHz	Matrice haut-parleurs / Matrice casque / Identification
NIVEAUX CASQUE : Volume / Balance / Effet sonore / Graves / Aiguës				
NIVEAUX EXTERNES : Volume SCART / AV				
PARAMETRAGE D'AUTRES FONCTIONS (Touche JAUNE) →	Heure effective / Allumage programmé			
	Etat minut desact. / Aide / Langage			
	VERROUILL/PROTECTION ENFANT			DEMO
	N° SECRET			
	VERROUILLAGE TOTAL	VERROUILLAGE PROGRAMME	ROUVRIR	Normal / Installation automatique uniquement
	Type de protection : AUCUNE, TOUJOURS, MINUTERIE / Début / Fin	Programme Type de protection : AUCUNE, TOUJOURS, AUTO (VPS), MINUTERIE, Début / Fin	Efface tous les réglages encodés pour la fonction de VERROUILL.	
INSTALLATION ET SYNTONISATION (Touche BLEUE) →	Programme : N° Chaîne : (Canal réel) Mode : TV / VCR / SAUT			
	Type chaîne : Antenne / Câble Systema: B/G, I, L/L' Recherche (syntonisation de fréquences) Accord fin			
	INSTALLATION	EDITER	GUIDE TV	
Langues des menus Pays Préprogrammation automatique des canaux	Mode de tri Effacement du programme Edition du programme Systema	Constitution d'un guide TV		

Structures des menus (Suite)

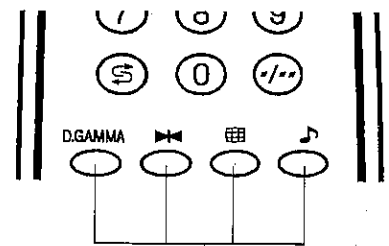
En appuyant sur la touche **MODE ZOOM** :



Touche **MODE ZOOM**

MENU	FONCTIONS
MENU ZOOM	ZOOM + / ZOOM - / ZOOM ARRÊT

En appuyant sur une touche **COULEUR**:





Touche **COULEUR**

MENU	Touche	OPTIONS	Touche	FONCTIONS
RAPIDE MENU	ROUGE	GAMME N.	ROUGE	GAMME: HAUTE / MOYENNE / OFF
			BLEUE	SORTIE
	VERTE	PAUSE/ZOOM	VERTE	PAUSE: MARCHÉ / ARRÊT
			JAUNE	ZOOM ON: , , , / ZOOM ARRÊT
			BLEUE	SORTIE
	JAUNE	BALAYAGE	JAUNE	BALAYAGE: MARCHÉ / ARRÊT
			BLEUE	SORTIE
	BLEUE	EFFECTES SONORES	ROUGE	MODE AUDIO: PERSONNEL / CLASSIQUE / JAZZ / POP / CONCERT / SPORT
			VERTE	EFFECTES: RACCOURCI / EFFET SPATIAL
			JAUNE	EFFET SONORE (LOUDNESS): NORMAL / SPECIAL / ARRÊT
			BLEUE	SORTIE

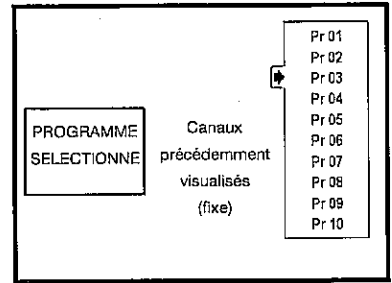
Fonctionnement du téléviseur



Sélection d'un canal

A Touches du sélecteur de canal

Pour sélectionner le numéro du canal correspondant au programme que vous voulez visionner, utilisez les touches du sélecteur de canal  ou .

Lorsque vous appuyez sur ces touches, le téléviseur fige le programme en cours de diffusion, un petit écran apparaît à l'intérieur de l'écran principal et la liste des programmes s'affiche également.

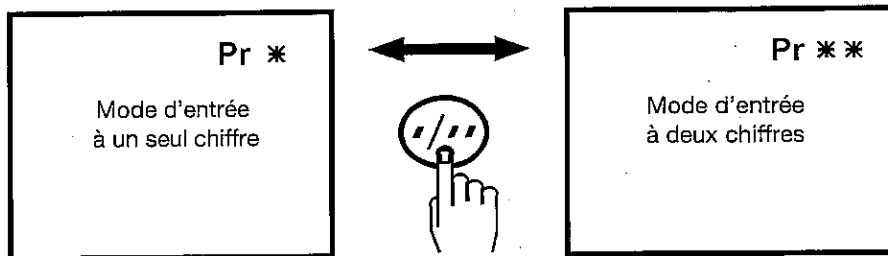


Appuyez de nouveau sur la touche  ou  pour sélectionner un autre programme. Vous pouvez visionner le programme sélectionné sur le petit écran interne.

Remarque: Les canaux se trouvant en mode IGNORER ne peuvent être visualisés au moyen de ces touches. Utilisez les touches numériques pour afficher ces canaux.

B Bouton du sélecteur d'entrée simple/double

Ce bouton permet de sélectionner une entrée du numéro de canal à un ou à deux chiffres.



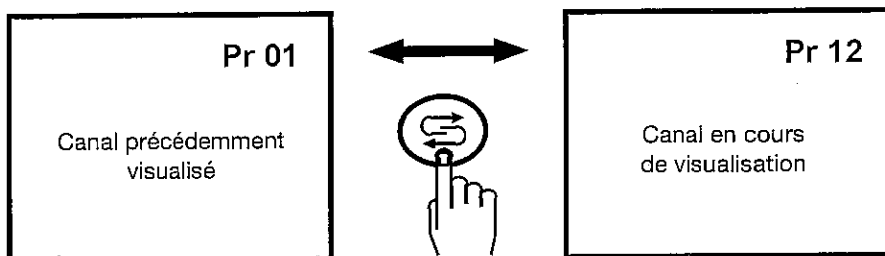
C Touches numériques 0 ~ 9

Vous pouvez sélectionner les canaux en appuyant sur les touches numériques 0 ~ 9 de la télécommande.

(Vous pouvez choisir entre l'accès aux entrées à un et à deux chiffres; référez-vous à la section "Sélecteur d'entrée simple/double").

D Touche flash-back

Appuyez sur cette touche pour passer du canal en cours de visualisation au canal précédemment syntonisé. Appuyez de nouveau sur cette touche pour revenir au canal en cours de visualisation.

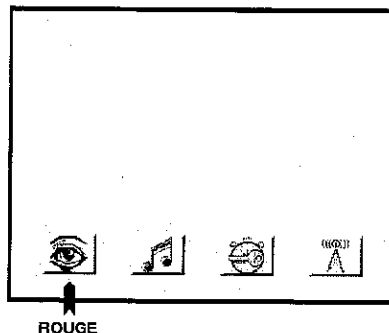


Réglages de l'image

Ce menu permet de régler les paramètres de qualité de l'image.

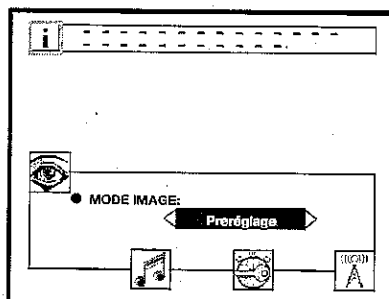
1. Appuyez sur la touche MENU ● pour afficher le **Menu PRINCIPAL**.
2. Appuyez sur la touche ROUGE ○ pour afficher le **Menu MODE IMAGE**.

Menu PRINCIPAL



3. Appuyez sur les touches ◀ / ▶ pour sélectionner un niveau prédéterminé: Préréglage / Cinéma / Cinéma Plus / Tendre / Auto / En mémoire / Sport / Intense / Films.
4. Appuyez de nouveau sur la touche ROUGE ○ pour détailler le menu et afficher le **Menu des NIVEAUX**.

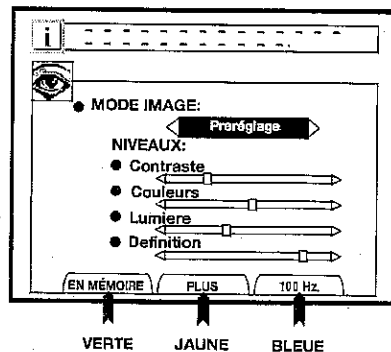
Menu MODE IMAGE



Menu des NIVEAUX

5. Appuyez sur les touches CH ▲ / CH ▼ pour sélectionner un paramètre dans la liste: Contraste, Couleurs, Luminosité ou Intensité. La marque rouge indique le paramètre sélectionné.
6. Réglez la qualité de l'image à votre convenance en utilisant les touches ◀ / ▶.
7. Appuyez sur la touche VERTE ○ si vous souhaitez mémoriser les niveaux "personnalisés" dans la position "EN MÉMOIRE" du MODE IMAGE.

Menu des NIVEAUX



A partir de ce menu, vous pouvez passer aux menus suivants:

Appuyez sur la touche JAUNE ○ pour afficher le **Menu PLUS**.

Appuyez sur la touche BLEUE ○ pour afficher le **Menu 100 Hz**.

8. Appuyez sur la touche MENU ● pour fermer le **Menu IMAGE**.

Menu PLUS

1. Appuyez sur les touches / pour sélectionner un paramètre dans la liste: Contraste écran, Sélection tonalité, Rég. couleur NTSC, Rotation ou Zoom. La marque rouge indique le paramètre sélectionné.

2. Appuyez sur les touches / pour régler la qualité de l'image à votre convenance.

Sélectionnez le contraste écran pour régler le niveau de contraste des menus d'affichage à l'écran.

Sélectionnez la sélection tonalité des teintes pour régler la nuance que vous désirez pour la couleur de la peau (froide ou chaude).

Sélectionnez Rég. couleur NTSC pour régler la couleur de la peau (Vert ou Rouge) pendant la réception du signal NTSC.

Sélectionnez Rotation pour faire pivoter l'image et obtenir des lignes parfaitement horizontales.

Sélectionnez l'option zoom pour modifier le format de l'image: Zoom désactivé / Zoom + / Zoom-.

Cette caractéristique technique vous permet de sélectionner le format de l'image en fonction des paramètres suivants:

- Image standard 4:3 (Zoom arrêt).
- Cinémascope (Zoom +).
- Format film /Zoom -).

Remarque: Les formats d'image Zoom + et Zoom - restent programmés tant que vous ne changez pas de programme ou que l'appareil n'est pas éteint.

A partir de ce menu, vous pouvez passer aux menus suivant:

Appuyez sur la touche ROUGE pour retourner au **Menu des NIVEAUX**.

Appuyez sur la touche BLEUE pour afficher le **Menu 100 Hz**.

3. Appuyez sur la touche MENU pour fermer le **Menu PLUS**.

Menu 100 Hz

1. Appuyez sur les touches / pour sélectionner une des options suivantes : Filtre stat, Réduction bruit, Balay. numer. ou Gamme N. La marque rouge indique l'élément sélectionné.

2. Appuyez sur les touches / pour sélectionner MARCHÉ / ARRÉT / AUTO / etc.

Sélectionnez Filtre STAT (marche) pour réduire l'interférence des couleurs dans les images présentant des détails très fins, de manière à ce que l'image soit plus nette.

Sélectionnez le réduction bruit (automatique, élevé ou moyen) pour réduire les parasites lorsque vous recevez un signal particulièrement faible et que vous souhaitez améliorer la qualité de l'image.

Sélectionnez Balay. Numer. (Marche ou Tendre) pour réduire le scintillement et améliorer la qualité de l'image.

Sélectionnez Gamme N. (Maxi ou Moyen) pour augmenter la brillance des points sombres de l'image.

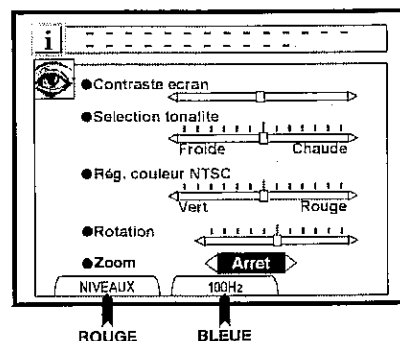
A partir de ce menu, vous pouvez passer aux menus suivants:

Appuyez sur la touche ROUGE pour retourner au **Menu des NIVEAUX**.

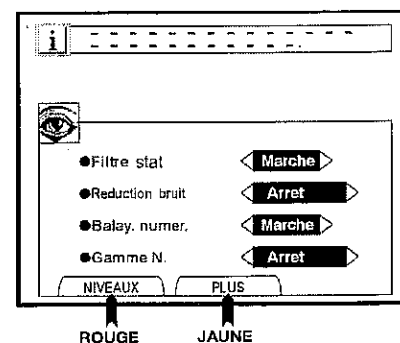
Appuyez sur la touche JAUNE pour retourner au **Menu PLUS**.

3. Appuyez sur la touche MENU pour fermer le **Menu 100 Hz**.

Menu PLUS



Menu 100 Hz

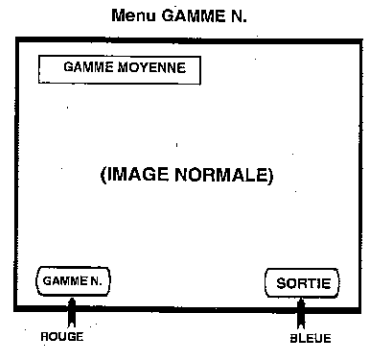


Menu rapide 100 Hz

Ce menu vous permet d'accéder aux fonction suivantes: GAMME NUMERIQUE, PAUSE (Images fixe), ZOOM (élargissement de l'image), BALAYAGE (balayage des canaux) et EFFETES SONORES (MODE AUDIO, EFFETS et EFFET SONORE).

Mode GAMME NUMERIQUE





1. Appuyez sur la touche ROUGE et accédez au menu GAMME N.
2. Appuyez de nouveau sur la touche ROUGE et vous pouvez sélectionner la position haute / moyenne / off du GAMME N.
3. Appuyez sur la touche BLEUE pour quitter le menu.

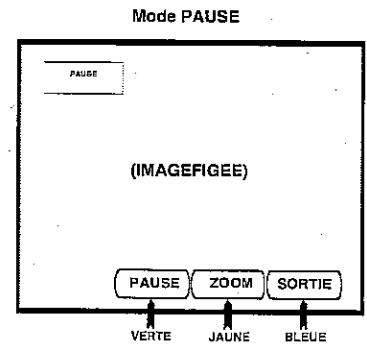


Mode PAUSE/ZOOM

1. Appuyez sur la touche VERTE pour accéder au menu PAUSE/ZOOM.
2. Appuyez de nouveau sur la touche VERTE "PAUSE" pour figer l'image.
3. Appuyez sur la touche JAUNE "ZOOM" pour élargir l'image.

ZOOM:

Dans ce mode, vous pouvez agrandir l'image et la déplacer en appuyant sur les touches  /  /  / .



4. Appuyez sur la touche BLEUE "SORTIE" pour sortir du menu.

Mode BALAYAGE

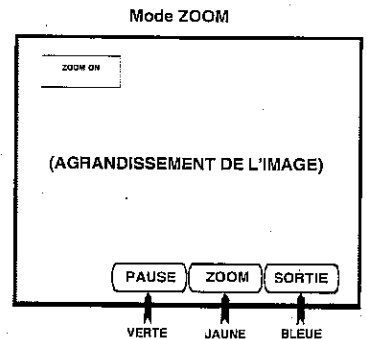
1. Appuyez deux fois sur la touche JAUNE pour accéder au menu BALAYAGE

BALAYAGE:

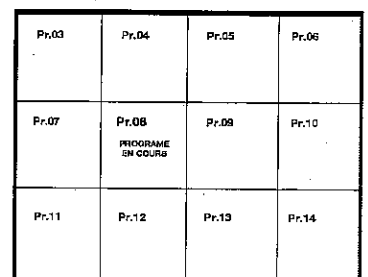
De par ce mode, le téléviseur affiche 12 programmes simultanément en mode arrêt sur image: les 6 programmes qui précèdent et les 5 programmes qui suivent le programme regardé, comme indiqué sur l'illustration.

Remarque; les canaux qui sont en mode SAUT (SKIP) ne peuvent être affichés en mode BALAYAGE.

2. Appuyez sur la touche VERTE pour arrêter le mode BALAYAGE.
3. Appuyez sur la touche BLEUE "SORTIE" pour sortir du menu.

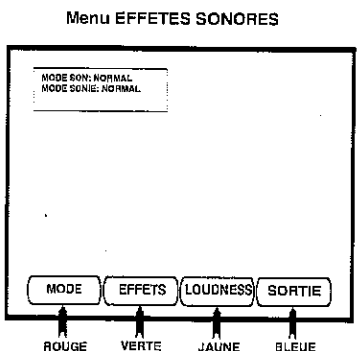


Mode BALAYAGE





Menu EFFETES SONORES

1. Appuyez sur la touche BLEUE et accédez au menu EFFETES SONORES.
2. Appuyez sur la touche ROUGE "MODE", vous pouvez ainsi sélectionner les modes son PERSONNEL, CLASSIQUE, JAZZ, POP, CONCERT ou SPORT.
3. Appuyez sur la touche VERTE "EFFETS" vous pouvez ainsi modifier les EFFETS en RACCOURCI ou EFFET SPATIAL.
4. Appuyez sur la touche JAUNE, vous pouvez ainsi modifier le MODE SONIE (normal, spécial ou off)
5. Appuyez sur la touche BLEUE, «SORTIE» pour sortir du menu.

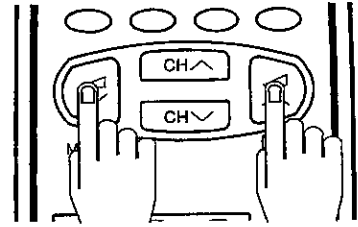


Réglages audio


A Volume sonore des haut-parleurs /

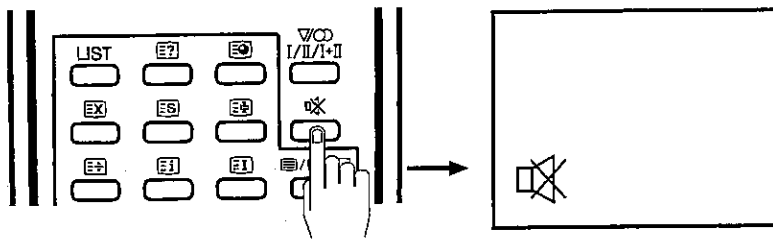
Réglez le volume sonore en utilisant les touches  / . Appuyez sur les touches pour diminuer/augmenter le son. L'indicateur de volume sonore s'affiche à l'écran.

Remarque: Pour régler le volume sonore du casque, référez-vous à la section "Menu des NIVEAUX DU CASQUE" (page 157).



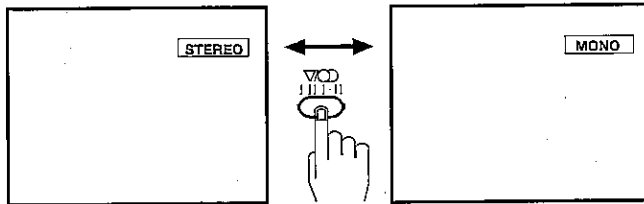
B Touche sourdine

Appuyez sur la touche pour couper le son. Le symbole  apparaît sur l'écran. Appuyez de nouveau sur la touche pour réactiver le volume sonore.



C Touche du sélecteur de mode sonore

Appuyez sur cette touche pour modifier le son diffusé par les haut-parleurs. Le mode sonore s'affiche à l'écran.



En fonction de la transmission sonore, la reproduction du son peut être sélectionnée comme indiqué ci-dessous:

Lorsque le téléviseur capte un programme STEREO, l'appareil sélectionne automatiquement l'option STEREO et vous pouvez procéder au changement suivant:

STEREO ↔ MONO

Lorsque le téléviseur capte un programme BILINGUE, l'appareil sélectionne automatiquement CANAL DOUBLE A et vous pouvez procéder au changement suivant:

CANAL DOUBLE A ↔ CANAL DOUBLE B ↔ CANAL DOUBLE A B ↔ MONO

Lorsque le téléviseur capte un programme MONO NICAM, il sélectionne automatiquement l'option MONO NICAM et vous pouvez effectuer le changement suivant:

MONO NICAM ↔ MONO (FM)

Lorsque le téléviseur capte un programme MONO (FM), l'appareil sélectionne automatiquement l'option MONO, mais le mode sonore ne peut être modifié.

Remarque: Référez-vous à la section "Menu STEREO" (page 158) pour modifier le mode sonore du casque.

Indicateur sonore: Lorsque le téléviseur capte un programme STEREO, BILINGUE ou MONO NICAM, l'indicateur sonore s'allume.

Source externe: Lorsque vous regardez une émission télévisée au moyen de la fiche Euro-SCART, AV-1, AV-2, Front AV ou Front S-Video, la touche du sélecteur de mode sonore n'est pas opérationnelle.

Mode de paramétrage du son

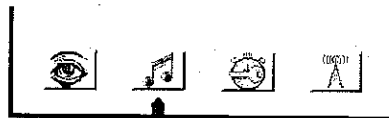
Ce menu permet de régler les paramètres de qualité du son.

1. Appuyez sur la touche MENU ● pour afficher le **Menu PRINCIPAL**.

2. Appuyez sur la touche VERTE ○ pour afficher le **Menu MODE AUDIO**.

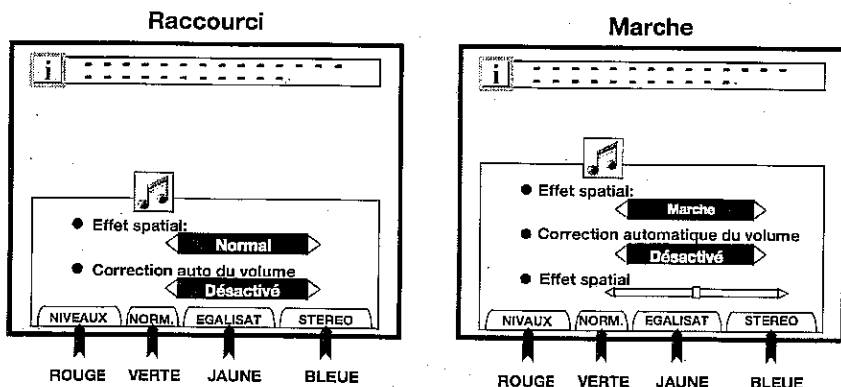
3. Appuyez sur les touches ◀ / ▶ pour modifier le Effet spatial (Normal [●] ou Marche [●]).

Menu PRINCIPAL



VERTE

Les menus successifs dépendent du Effet spatial (Normal ou Marche) comme indiqué ci-dessous.



4. Appuyez sur les touches [CH↑] / [CH↓] pour sélectionner la correction automatique du volume [●] ou la puissance spatiale [●]. La marque rouge indique le paramètre sélectionné.

5. Réglez la qualité du son à votre convenance en vous servant des touches ◀ / ▶.

6. Appuyez sur la touche VERTE ○ si vous souhaitez normaliser les niveaux audio et les ramener à leurs valeurs par défaut paramétrées en usine.

A partir des deux menus, vous pouvez passer aux menus suivants:

Appuyez sur la touche ROUGE ○ pour afficher le Menu des NIVEAUX AUDIO.

Appuyez sur la touche JAUNE ○ pour afficher le Menu EGALISEUR.

Appuyez sur la touche BLEUE ○ pour afficher le menu STEREO.

7. Appuyez sur la touche MENU ● pour fermer le menu AUDIO.

❶ **Effet spatial "Normal":** Son normal sans effet sonore.

❷ **Effet spatial "Marche":** Le type d'effet produit par l'amplificateur spatial dépend du mode de source. Si le signal d'entrée est en mode mono, l'effet pseudo-stéréo est activé; pour les signaux stéréo, les effets pseudo stéréo et expansion de la base stéréo sont activés.

❸ **Correction automatique du volume:** Il arrive relativement souvent que les différentes sources sonores ne présentent pas le même niveau de volume sonore, par exemple lorsqu'on passe d'un film à une annonce publicitaire. La fonction de correction automatique du volume (AVC) résout ce problème et lisse les niveaux du volume sonore.

Sélectionnez l'option "Correction automatique du volume" et appuyez sur les touches ◀ / ▶ pour sélectionner trois niveaux différents: court, moyen ou long.

❹ **Effet spatial:** lorsque l'Effet spatial est paramétré "Marche" pour diffuser l'effet d'amplificateur spatial, vous pouvez diminuer ou augmenter l'image stéréo en utilisant la commande de EFFET SPATIAL.

Menus des niveaux audio

1. Appuyez sur la touche MENU ● pour afficher le **Menu PRINCIPAL**.
2. Appuyez sur la touche VERTE ○ pour afficher le **Menu AUDIO**.

Menu AUDIO

3. Appuyez sur la touche ROUGE ○ pour afficher le **menu des NIVEAUX HAUT-PARLEURS**.

Menu des NIVEAUX HAUT-PARLEURS

4. Appuyez sur les touches **CH↑** / **CH↓** pour sélectionner les éléments suivants: Volume, Balance, Effet sonore ou Volume caisson basses. La marque rouge indique l'élément sélectionné.
5. Réglez la qualité du son à votre convenance en utilisant les touches **←** / **→**.

Sélectionnez le mode des graves (NORMAL, SPECIAL ou DESACTIVE) pour améliorer la qualité du son [●].

6. Appuyez sur la touche ROUGE ○ pour afficher le **menu des NIVEAUX CASQUE**.

Menu des NIVEAUX CASQUE

7. Appuyez sur les touches **CH↑** / **CH↓** pour sélectionner les éléments suivants: Volume, Balance, Effet sonore, Graves ou Aiguës. La marque rouge indique l'élément sélectionné.
8. Réglez la qualité du son à votre convenance en utilisant les touches **←** / **→**.

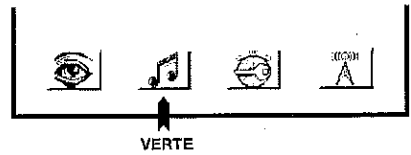
9. Appuyez sur la touche ROUGE ○ pour afficher le **menu des NIVEAUX EXTERNES**.

Menu des NIVEAUX EXTERNES

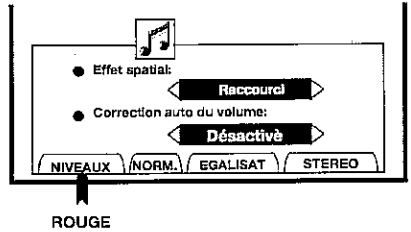
Sélectionnez l'option **Volume SCART/AV** pour régler la sortie du niveau sonore vers le connecteur externe (SCART/AV-1), en vous servant des touches **←** / **→**.

10. Appuyez sur la touche du MENU ● pour fermer le **menu des NIVEAUX AUDIO**.

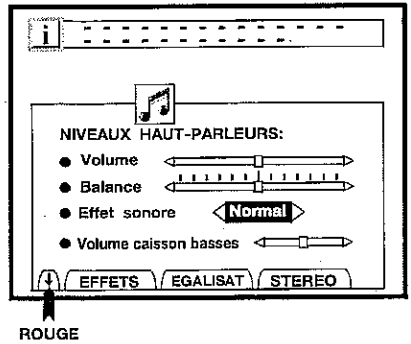
Menu PRINCIPAL



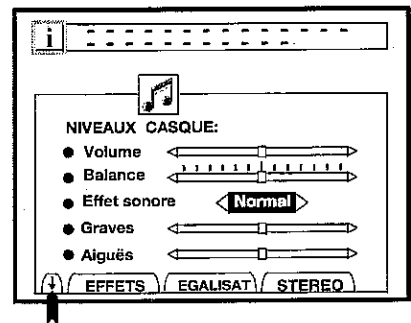
Menu AUDIO



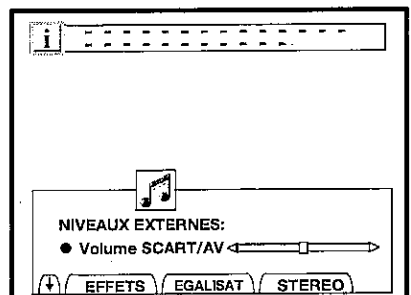
Menu des NIVEAUX HAUT-PARLEURS



Menu des NIVEAUX DU CASQUE



Menu des NIVEAUX EXTERNES



- **L'Effet sonore augmente** le volume des signaux de basse ou de haute fréquence en fonction du paramétrage du volume en cours. En mode NORMAL, il maintient constante l'amplitude de la fréquence de référence de 1 KHz. En mode SPECIAL, il maintient constante l'amplitude de la fréquence de référence de 2 KHz.

Menus Egalisateur & Stéréo

1. Appuyez sur la touche MENU ● pour afficher le **Menu PRINCIPAL**.
2. Appuyez sur la touche VERTE ○ pour afficher le **Menu AUDIO**.

Menu AUDIO

3. Appuyez sur la touche JAUNE ○ pour afficher le **menu EGALISAT**.

Menu EGALISAT

4. Appuyez sur la touche JAUNE ○ pour sélectionner une égalisation prédéfinie :

Personnel / Classique / Jazz / Pop / Concert / Sport.

5. Pour modifier l'option Personnalisée :

a) Appuyez sur les touches / pour sélectionner les fréquences suivantes: 100 Hz, 330 Hz, 1KHz, 3,3 KHz ou 10 KHz.

La marque rouge indique l'élément sélectionné.

b) Appuyez sur les touches / pour procéder au réglage.

Remarque: Les réglages de l'égaliseur ne sont pas opérationnels pour la sortie du casque.

6. Appuyez sur la touche BLEUE ○ pour afficher le **menu STEREO**.

Menu STEREO

7. Appuyez sur les touches / pour sélectionner les éléments suivants: Matrice des haut-parleurs, Matrice du casque, [●] ou Identification. La marque rouge indique l'élément sélectionné.

8. Appuyez sur les touches / pour procéder aux changements.

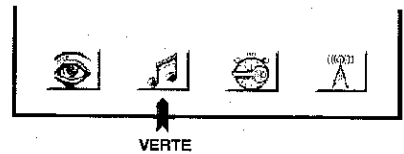
Sélectionnez la matrice haut-parleurs pour modifier le mode sonore au niveau des haut-parleurs.

Sélectionnez la matrice casque pour modifier le mode sonore au niveau du casque.

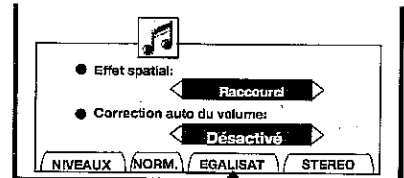
Sélectionnez Identification pour activer (MARCHE) ou désactiver (ARRET) l'identification automatique du système audio du programme en cours [●].

9. Appuyez sur la touche MENU ● pour fermer le **menu STEREO**.

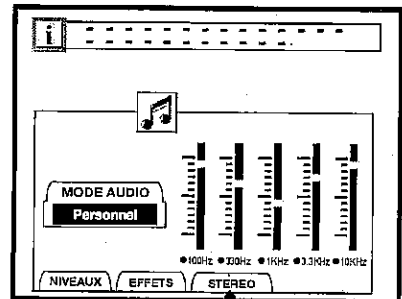
Menu PRINCIPAL



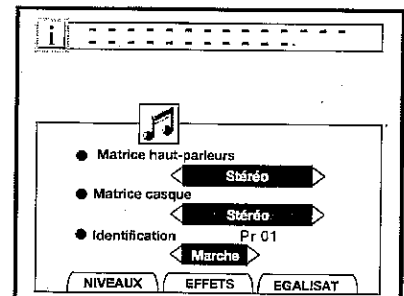
Menu AUDIO



Menu EGALISAT



Menu STEREO



- 1 A propos des matrices:** Vous pouvez sélectionner un mode sonore pour les haut-parleurs et un autre pour le casque. Lorsque le téléviseur capte un programme STEREO, l'appareil sélectionne automatiquement l'option STEREO et vous pouvez procéder au changement suivant:
STEREO ↔ MONO
- Lorsque le téléviseur capte un programme BILINGUE, l'appareil sélectionne automatiquement CANAL DOUBLE A et vous pouvez procéder au changement suivant:
CANAL DOUBLE A ↔ CANAL DOUBLE B ↔ CANAL DOUBLE A B ↔ MONO
- Lorsque le téléviseur capte un programme MONO NICAM, il sélectionne automatiquement l'option MONO NICAM et vous pouvez effectuer le changement suivant:
MONO NICAM ↔ MONO (FM)
- Lorsque le téléviseur capte un programme MONO (FM), l'appareil sélectionne automatiquement l'option MONO, mais le mode sonore ne peut être modifié.
- 2 A propos de l'identification:**
IDENTIFICATION MARCHE: Le téléviseur identifie automatiquement le système audio du programme syntonisé (Mono FM, Stéréo IGR ou Double IGR).
IDENTIFICATION ARRET: Désactive l'identification automatique du système audio et impose l'option Mono FM pour la diffusion sonore.
Ce mode peut s'avérer utile lorsque le niveau du signal reçu est extrêmement faible. Cette fonction est indépendante pour chaque programme.

Mode de paramétrage des caractéristiques

Dans ce mode, vous pouvez paramétrer la MINUTERIE D'ALLUMAGE ou la MINUTERIE D'EXTINCTION, configurer la PROTECTION ENFANT (CONTRÔLE PARENTAL), activer ou désactiver l'AIDE interactive, sélectionner une LANGUE pour les menus affichés à l'écran et visualiser toutes les fonctions mises en oeuvre dans la démonstration de votre téléviseur.

MINUTERIE D'ALLUMAGE

La MINUTERIE D'ALLUMAGE est utilisée pour programmer l'allumage du téléviseur à un moment donné de la journée (plage de programmation: 24 heures).

1. Appuyez sur la touche MENU ● pour afficher le **Menu PRINCIPAL**.
2. Appuyez sur la touche JAUNE ○ pour afficher le **Menu de la MINUTERIE D'ALLUMAGE**.

Menu de la MINUTERIE D'ALLUMAGE

Pour pouvoir activer cette fonction, il est essentiel de régler l'heure exacte.

3. Appuyez sur les touches / pour sélectionner "l'heure effective". La marque rouge indique l'élément sélectionné.

Réglage automatique de l'HEURE: Si le téléviseur est en mode de réception d'un programme avec Télétexte, "l'heure effective" peut être réglée automatiquement au moyen du signal d'horloge reçu. Pour synchroniser "l'heure effective", appuyez sur la touche Texte/Mixte/Image / / .

★ Important: si votre téléviseur reçoit un signal via satellite ou s'il vous est impossible d'obtenir l'heure correcte via le programme transmis, vous devez régler l'heure manuellement.

Réglage manuel de l'HEURE: Appuyez sur les touches / pour régler manuellement "l'heure effective".

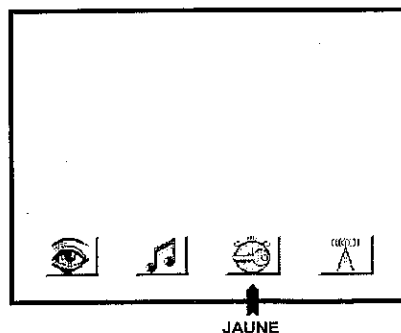
4. Appuyez sur les touches / pour sélectionner l'option "Allumage programmé sur". La marque rouge indique l'élément sélectionné.
5. Appuyez sur les touches / pour régler l'allumage.
Pour annuler l'allumage de l'appareil, sélectionnez .
6. Appuyez sur la touche MENU ● pour fermer le Menu de la MINUTERIE D'ALLUMAGE.

7. Appuyez sur la touche Sommeil (⏻ | TV) de la télécommande pour placer votre téléviseur en Mode Sommeil.
À l'heure préprogrammée, le téléviseur s'allume et l'image apparaît à l'écran.

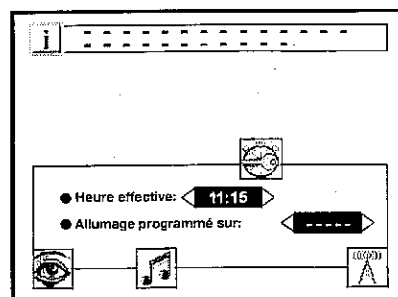
★ Pour plus de sécurité, si personne n'est présent lorsque le téléviseur s'allume automatiquement, l'appareil se déconnecte automatiquement après 120 minutes; pour qu'il continue à fonctionner, il faut appuyer sur une touche de fonction quelconque de la télécommande.

Remarque: En cas de panne ou de coupure de courant, de débranchement de la fiche d'alimentation ou de la prise du téléviseur, toutes les données de la MINUTERIE D'ALLUMAGE seront perdues.

Menu PRINCIPAL



Menu MINUTERIE D'ALLUMAGE



Minuterie d'extinction

La MINUTERIE D'EXTINCTION est utilisée pour programmer la mise en sommeil du téléviseur après écoulement d'un laps de temps donné.

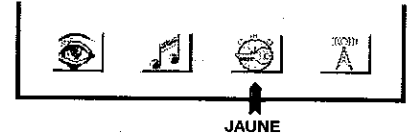
1. Appuyez sur la touche MENU ● pour afficher le **Menu PRINCIPAL**.
2. Appuyez deux fois sur la touche JAUNE ○ pour afficher le **Menu de la MINUTERIE D'EXTINCTION**.

Menu de la MINUTERIE D'EXTINCTION

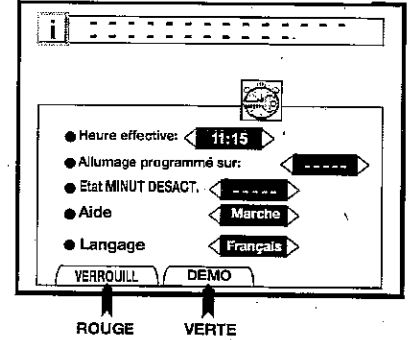
3. Appuyez sur les touches CH▲ / CH▼ pour sélectionner "Etat MINUT DESACT.". La marque rouge indique l'élément sélectionné.
4. Appuyez sur les touches ⏪ / ⏩ pour sélectionner la période de temps souhaitée (05 ~ 180 minutes).
Pour annuler la minuterie d'extinction, sélectionnez <----->.
5. Appuyez sur la touche MENU ● pour fermer le **Menu de la MINUTERIE D'EXTINCTION**.

Remarque: Les données de la MINUTERIE D'EXTINCTION seront effacées si vous éteignez le téléviseur au moyen de la touche Sommeil (⏻) TV) de la télécommande ou au moyen de l'interrupteur d'alimentation général (○ I) de l'appareil.


Menu PRINCIPAL



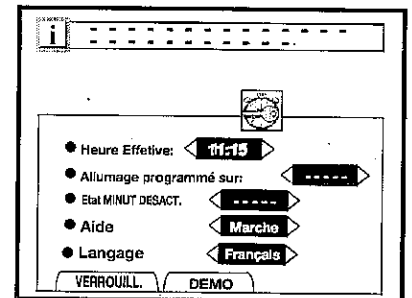
Menu MINUTERIE D'EXTINCTION



Aide / Langage

Votre téléviseur dispose d'une Aide interactive. Toutes les indications apparaissant sur l'écran avec le symbole  font partie de l'Aide interactive. Cette aide comprend un certain nombre de conseils pour le fonctionnement du téléviseur. En utilisant les options "Aide MARCHE/ARRET", vous pouvez faire apparaître ou disparaître l'Aide interactive indiquée.

1. Appuyez sur la touche MENU ● pour afficher le Menu PRINCIPAL.
2. Appuyez deux fois sur la touche JAUNE ○ pour afficher l'option "Aide".
3. Appuyez sur les touches CH▲ / CH▼ pour sélectionner "Aide". La marque rouge indique l'élément sélectionné.
4. Appuyez sur les touches ⏪ / ⏩ pour activer (MARCHÉ) ou désactiver (ARRET) l'aide interactive.
5. Appuyez sur la touche CH▼ pour sélectionner "Langage". La marque rouge indique l'élément sélectionné.
6. Appuyez sur les touches ⏪ / ⏩ pour sélectionner la LANGAGE d'affichage des menus.
7. Appuyez sur la touche MENU ● pour fermer le menu.

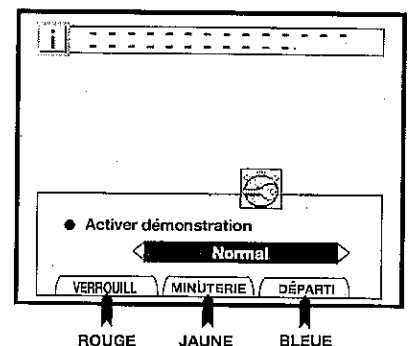


Démo

La fonction de démonstration vous permet de voir tous les menus mis en oeuvre sur l'appareil.

1. Appuyez sur la touche MENU ● pour afficher le **Menu PRINCIPAL**.
2. Appuyez deux fois sur la touche JAUNE ○ pour afficher le **Menu de la MINUTERIE D'EXTINCTION**.
3. Appuyez sur la touche VERTE ○ pour afficher le **Menu DEMO**.
4. Appuyez sur les touches ⏪ / ⏩ pour sélectionner l'option Intégrale ou Installation automatique uniquement.
5. Appuyez sur la touche BLEUE ○ pour lancer la démonstration.
6. Appuyez sur une touche quelconque de la télécommande pour sortir de cette fonction lorsque vous le souhaitez.

Menu DEMO



VERROUILLAGE (Protection)

Utilisez la fonction de VERROUILL pour bloquer l'accès au téléviseur au moyen d'un code à 4 chiffres. Lorsque nous nous référons à ce code, nous utilisons soit les initiales CS (Code Secret), soit l'acronyme PIN (Numéro d'Identification Personnel). La protection peut s'appliquer au téléviseur lui-même (protection "VERROUILLAGE TOTAL") ou à certains programmes spécifiques ("VERROUILLAGE DE PROGRAMME"). Grâce à cette fonction de CONTRÔLE PARENTAL, vous pouvez également programmer une période de temps pendant laquelle le téléviseur ou les programmes seront verrouillés. (Dans ce cas, vos enfants ne peuvent sélectionner le canal que vous avez verrouillé.)

1. Appuyez sur la touche MENU ● pour afficher le **Menu PRINCIPAL**.
2. Appuyez deux fois sur la touche JAUNE ○ pour afficher le **Menu de la MINUTERIE D'EXTINCTION**.
3. Appuyez sur la touche ROUGE ○ pour afficher le **Menu VERROUILL**.

Menu VERROUILL

Il est indispensable d'encoder le N° SECRET pour pouvoir continuer à configurer la fonction de VERROUILL.

4. Encodrez votre code à 4 chiffres en utilisant les touches numériques.

Remarque: Par mesure de précaution, notez votre PIN et conservez-le dans un endroit sûr dont vous êtes certain de vous souvenir (référez-vous à la dernière page de ce manuel).

A partir de maintenant, avant d'exécuter certaines opérations, l'écran sera bloqué et l'instruction <Encodez votre PIN> s'affichera.

Lorsque vous entrez votre code secret à 4 chiffres en utilisant les touches numériques, l'écran est débloqué et vous pouvez poursuivre vos opérations.

5. Sélectionnez le mode de protection:

VERROUILLAGE TOTAL: au moyen de la touche VERTE ○.

VERROUILLAGE PROGRAMME: au moyen de la touche JAUNE ○.

SANS: au moyen de la touche BLEUE ○.

Menu VERROUILLAGE TOTAL

Sélectionnez cette option pour contrôler l'accès au téléviseur lui-même.

Si nécessaire, répétez les étapes (1. ~ 5.).

6. Appuyez sur les touches [CH ▲] / [CH ▼] pour sélectionner l'option "Type de protection". La marque rouge indique l'élément sélectionné.

7. Appuyez sur les touches [1] / [2] pour sélectionner une des options suivantes :

AUCUNE: Pour annuler la protection.

TOUJOURS: L'accès au téléviseur sera protégé pendant toute la journée.

MINUTERIE: L'accès au téléviseur sera protégé durant la période programmée.

8. Si vous avez sélectionné **MINUTERIE**, appuyez sur les touches [CH ▲] / [CH ▼] pour sélectionner les éléments suivants :

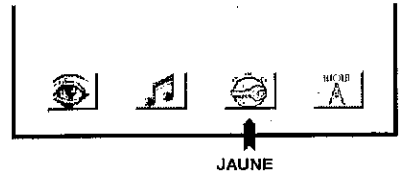
Début: Encodrez l'heure exacte (heure et minutes) du début de la période de protection en vous servant des touches [1] / [2] .

Fin: Encodrez l'heure exacte (heure et minutes) de la fin de la période de protection en vous servant des touches [1] / [2] .

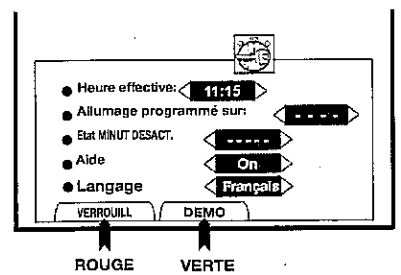
9. Appuyez sur la touche MENU ● pour fermer le menu **VERROUILLAGE TOTAL**.

SI VOUS PERDEZ VOTRE PIN OU SI VOUS L'OUBLIEZ, VEUILLEZ CONTACTER VOTRE SERVICE TECHNIQUE OU VOTRE REVENDEUR.

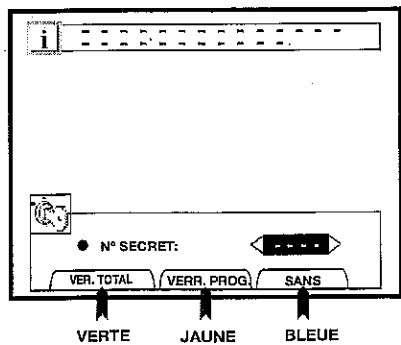
Menu PRINCIPAL



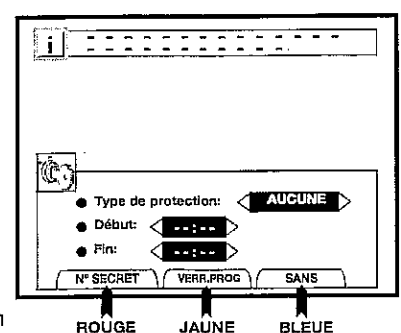
Menu MINUTERIE D'EXTINCTION



Menu VERROUILL (PROTECTION ENFANT)



Menu VERROUILLAGE TOTAL



Menu du VERROUILLAGE PROGRAMME

Sélectionnez cette option pour protéger l'accès à différents programmes séparés. Si nécessaire, répétez les étapes (1. ~ 5.).

6. Appuyez sur les touches [CH▲] / [CH▼] pour sélectionner l'option "Programme". La marque rouge indique l'élément sélectionné.

7. Utilisez les touches [◀] / [▶] pour sélectionner le numéro du canal de programme que vous voulez contrôler.

8. Appuyez sur les touches [CH▲] / [CH▼] pour sélectionner l'option "Type de protection". La marque rouge indique l'élément sélectionné.

9. Appuyez sur les touches [◀] / [▶] pour sélectionner une des options suivantes :

AUCUNE: Pour annuler la protection du programme sélectionné.

TOUJOURS: Pour protéger l'accès au programme sélectionné pendant toute la journée.

AUTO (VPS): Pour activer la PROTECTION AUTOMATIQUE; le programme sélectionné ne sera bloqué que lorsque l'appareil recevra le signal VPS. Ce signal VPS est envoyé par certaines stations de diffusion lorsque le programme qui va être diffusé ne convient pas aux enfants.

MINUTERIE: L'accès au programme sélectionné sera protégé durant la période programmée.

10. Si vous avez sélectionné **MINUTERIE**, appuyez sur les touches [CH▲] / [CH▼] pour sélectionner les éléments suivants :

Début: Encodrez l'heure exacte (heure et minutes) du début de la période de protection en vous servant des touches [◀] / [▶].

Fin: Encodrez l'heure exacte (heure et minutes) de la fin de la période de protection en vous servant des touches [◀] / [▶].

11. Appuyez sur la touche MENU ● pour fermer le menu **VERROUILLAGE TOTAL**.

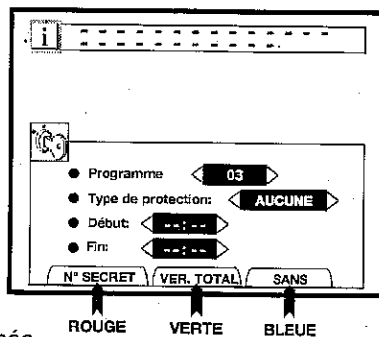
Menu SANS

Cette option vous permet d'annuler tous les réglages apportés à la fonction de VERROUILL (PROTECTION ENFANT).

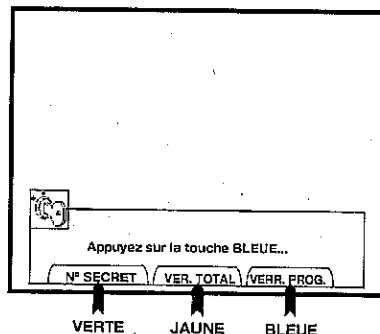
Si nécessaire, répétez les étapes (1. ~ 5.).

6. Appuyez sur la touche BLEUE ○ pour confirmer que vous souhaitez initialiser le système de VERROUILL.

Menu VERROUILLAGE PROGRAMME



Menu SANS



Remarques: Pour que la protection temporisée fonctionne correctement, l'horloge interne du téléviseur doit être réglée sur l'heure exacte. Pour contrôler le paramétrage de l'heure, référez-vous à la section "Réglage automatique ou manuel de l'heure" (page 159). Lorsque vous protégez un programme, toutes les entrées externes (Euro-SCART et AV-1) sont automatiquement protégées.

Accès aux modes protégés

VERROUILLAGE TOTAL:

Lorsque le téléviseur est protégé de cette manière, il est bloqué dès son allumage et une boîte rouge apparaît (sur fond bleu) à l'écran, ainsi que l'instruction "Encodrez votre PIN" et les lettres "X X X X".

Pour pouvoir utiliser votre téléviseur, vous devez appuyer sur les touches numériques correspondant à votre code secret (PIN). Si le code secret n'est pas encodé, seul l'interrupteur d'alimentation général (○ I) du téléviseur et la touche Sommeil (⏻) TV de la télécommande sont opérationnels.

Si la protection est temporisée par minuterie, le blocage du téléviseur n'est effectif que durant la période de temps programmée.

VERROUILLAGE PROGRAMME:

Lorsqu'un ou plusieurs programmes sont protégés, le téléviseur bloque toute tentative d'accès à ces programmes et l'instruction "Encodrez votre PIN" s'affiche à l'écran.

Pour pouvoir visualiser ces programmes, vous devez appuyer sur les touches numériques correspondant à votre code secret. Si le code secret n'est pas encodé, seuls les touches permettant de changer de programme ([CH▲] / [CH▼]), la touche Sommeil (⏻) TV de la télécommande et l'interrupteur d'alimentation général (○ I) du téléviseur sont opérationnels.

Si la protection du programme auquel vous voulez accéder est temporisée ou automatique, le blocage du programme n'est effectif que pendant la période de temps programmée ou à la réception du signal VPS spécial (en cas de blocage automatique).

**SI VOUS PERDEZ VOTRE PIN OU SI VOUS L'OUBLIEZ, VEUILLEZ CONTACTER
VOTRE SERVICE TECHNIQUE OU VOTRE REVENDEUR.**

Modification de votre PIN (Numéro d'identification personnel)

1. Appuyez sur la touche MENU ● pour afficher le **Menu PRINCIPAL**.

2. Appuyez deux fois sur la touche JAUNE ○ pour afficher le **Menu de la MINUTERIE D'EXTINCTION**.

3. Appuyez sur la touche ROUGE ○ pour afficher le **Menu VERROUILL**.

4. Encodez votre PIN actuel (4 chiffres) en utilisant les touches numériques.

5. Appuyez sur la touche BLEUE ○ pour afficher le **Menu SANS**.

6. Appuyez de nouveau sur la touche BLEUE ○ pour confirmer que vous voulez réinitialiser le système de VERROUILL.

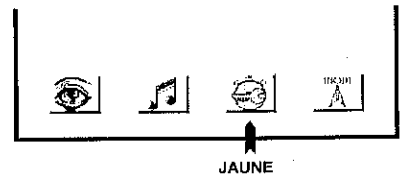
7. Appuyez sur la touche MENU ● pour fermer le **Menu SANS**.

8. Répétez les étapes (1. ~ 3.) pour afficher le **Menu VERROUILL**.

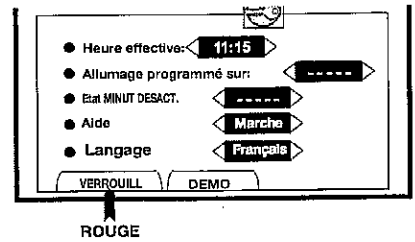
9. Encodez le nouveau PIN (4 chiffres) en utilisant les touches numériques.

10. Appuyez sur la touche MENU ● pour fermer le **Menu SANS**.

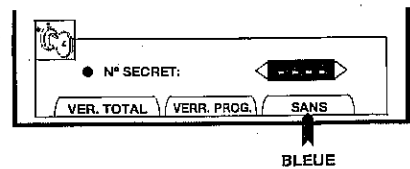
Menu PRINCIPAL



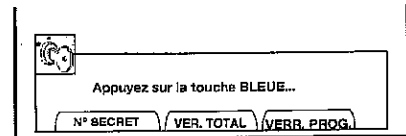
Menu MINUTERIE D'EXTINCTION



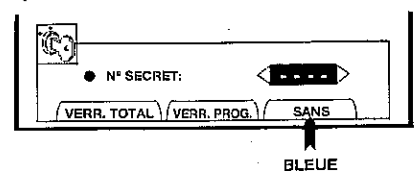
Menu CONTRÔLE PARENTAL (PROTECTION ENFANT)



Menu ANNULATION DU CONTRÔLE PARENTAL



Menu CONTRÔLE PARENTAL (PROTECTION ENFANT)



Remarque: Par mesure de précaution, notez votre PIN et conservez-le dans un endroit sûr dont vous êtes certain de vous souvenir (si votre PIN précédent est noté sur la dernière page de ce manuel, changez-le).

SI VOUS PERDEZ VOTRE PIN OU SI VOUS L'OUBLIEZ, VEUILLEZ CONTACTER VOTRE SERVICE TECHNIQUE OU VOTRE REVENDEUR.

Paramétrage des canaux télévisés

Pour répéter l'INSTALLATION AUTOMATIQUE

Dans ce mode, vous pouvez sélectionner une LANGUE pour les menus affichés à l'écran, paramétrer le PAYS et exécuter à nouveau l'INSTALLATION AUTOMATIQUE (par exemple, après un déménagement).

1. Appuyez sur la touche MENU ● pour afficher le **Menu PRINCIPAL**.

2. Appuyez deux fois sur la touche BLEUE ○ pour afficher le **Menu SYNTONISATION**.

3. Appuyez sur la touche ROUGE ○ pour afficher le **Menu INSTALLATION**.

4. Appuyez de nouveau sur la touche ROUGE ○ pour lancer l'INSTALLATION AUTOMATIQUE.

5. Le message d'INSTALLATION AUTOMATIQUE s'affiche sur l'écran de votre téléviseur en même temps qu'une liste de langues.

6. Appuyez sur la touche ROUGE ○ pour sélectionner la langue choisie pour les menus.

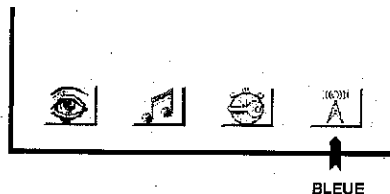
7. Appuyez sur la touche BLEUE ○ pour confirmer votre sélection; une liste de pays s'affiche alors sur l'écran de votre téléviseur.

8. Appuyez sur la touche ROUGE ○ pour sélectionner le pays.

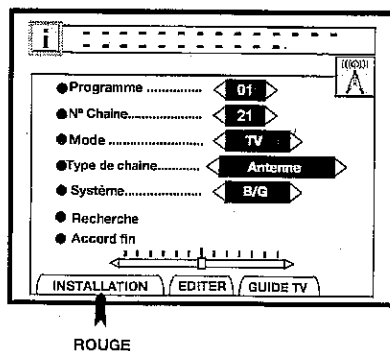
9. Appuyez sur la touche BLEUE ○ pour confirmer votre sélection.

10. Appuyez sur la touche MENU ● pour interrompre l'INSTALLATION AUTOMATIQUE, ou appuyez sur n'importe quelle autre touche et suivez les instructions apparaissant à l'écran pour lancer la préprogrammation automatique des canaux.

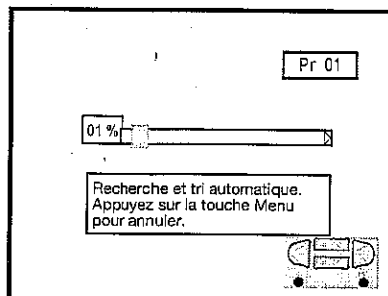
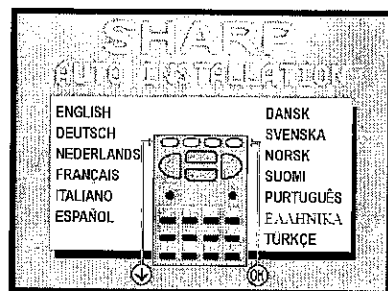
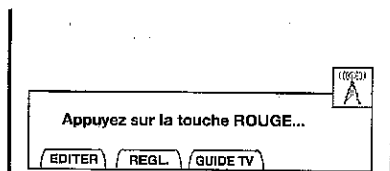
Menu PRINCIPAL



Menu SYNTONISATION



Menu INSTALLATION



Système de tri automatique des canaux (ASS): Le téléviseur lance la RECHERCHE AUTOMATIQUE DES FREQUENCES, mémorise les canaux trouvés et les trie (en fonction de critères techniques) à partir de Pr-01 sur le téléviseur, à concurrence d'un maximum de 99 programmes.

Remarque: Cette opération de syntonisation peut durer plusieurs minutes.

Lorsque la RECHERCHE AUTOMATIQUE est terminée, le menu des "Programmes enregistrés" s'affiche à l'écran; vous pouvez alors modifier l'ordre des canaux, attribuer un nom de quatre lettres aux différents canaux (ou changer ce nom).

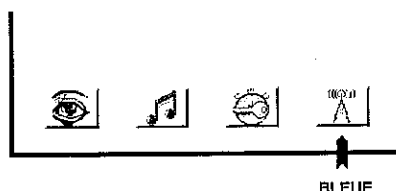
Si vous souhaitez renommer les canaux ou modifier leur ordre, référez-vous au chapitre "Programmes enregistrés" (page 146).

Si vous souhaitez sortir du menu, appuyez sur la touche MENU ●.

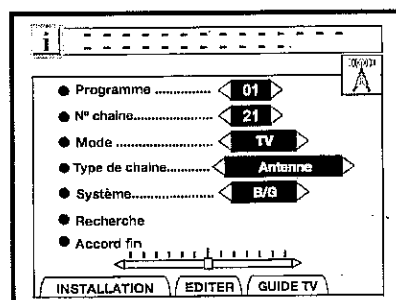
Préprogrammation manuelle des canaux (PREPROGRAMMATION UTILISANT LES NUMEROS DE CANAUX REELS)

1. Appuyez sur la touche MENU ● pour afficher le **Menu PRINCIPAL**.
2. Appuyez deux fois sur la touche BLEUE ○ pour afficher le **Menu SYNTONISATION**.
3. Appuyez sur les touches CH▲ / CH▼ pour sélectionner "Programme" (marque rouge).
4. Appuyez sur les touches ◀ / ▶ (ou sur les touches numériques 0 à 9) pour sélectionner le numéro de canal-programme que vous souhaitez préprogrammer.
5. Appuyez sur les touches CH▲ / CH▼ pour sélectionner "Type chaine" (marque rouge).
6. Appuyez sur les touches ◀ / ▶ pour sélectionner "Antenne" ou "Câble".
7. Appuyez sur le touche CH▼ pour sélectionner "Système".
8. Appuyez sur les touches ◀ / ▶ pour sélectionner B/G, I ou L/L'.
9. Appuyez sur les touches CH▲ / CH▼ pour sélectionner "Numéro chaine" (marque rouge).
10. Appuyez sur les touches ◀ / ▶ (ou sur les touches numériques 0 à 9) pour sélectionner le numéro réel du canal que vous souhaitez enregistrer.
11. Répétez la procédure ci-dessus (étapes 3. à 10.) pour préprogrammer d'autres canaux-programmes.
12. Appuyez sur la touche MENU ● pour effacer l'affichage à l'écran.

Menu PRINCIPAL



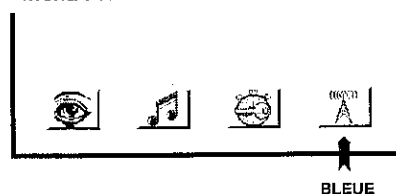
Menu SYNTONISATION



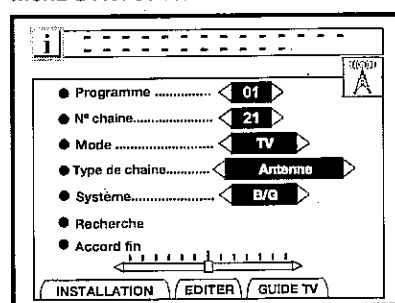
Préprogrammation manuelle des canaux (PREPROGRAMMATION UTILISANT LA SYNTONISATION DE FREQUENCES)

1. Appuyez sur la touche MENU ● pour afficher le **Menu PRINCIPAL**.
2. Appuyez deux fois sur la touche BLEUE ○ pour afficher le **Menu SYNTONISATION**.
3. Appuyez sur les touches CH▲ / CH▼ pour sélectionner "Programme" (marque rouge).
4. Appuyez sur les touches ◀ / ▶ (ou sur les touches numériques 0 à 9) pour sélectionner le numéro de canal-programme que vous souhaitez préprogrammer.
5. Appuyez sur les touches CH▲ / CH▼ pour sélectionner "Type chaine" (marque rouge).
6. Appuyez sur les touches ◀ / ▶ pour sélectionner "Antenne" ou "Câble".
7. Appuyez sur le touche CH▼ pour sélectionner "Système".
8. Appuyez sur les touches ◀ / ▶ pour sélectionner B/G, I ou L/L'.
9. Appuyez sur les touches CH▲ / CH▼ pour sélectionner "Recherche" (marque rouge).
10. Appuyez sur les touches ◀ / ▶ pour effectuer la syntonisation entre le canal existant et le précédent/le suivant.
11. Répétez la procédure ci-dessus (étapes 3. à 10.) pour préprogrammer d'autres canaux-programmes.
12. Appuyez sur la touche MENU ● pour effacer l'affichage à l'écran.

Menu PRINCIPAL



Menu SYNTONISATION



Lorsque la préprogrammation a été effectuée

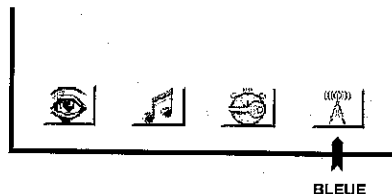
Les caractéristiques suivantes sont disponibles pour les canaux préprogrammés:

A Syntonisation fine

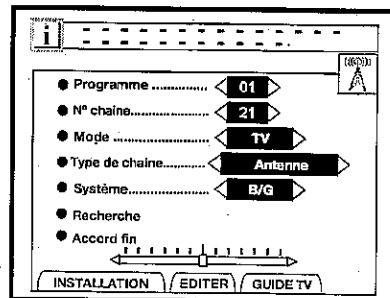
Lorsqu'un canal-programme préprogrammé n'est pas syntonisé très précisément, vous pouvez affiner la syntonisation dans ce mode, en procédant comme suit.

1. Appuyez sur la touche MENU ● pour afficher le **Menu PRINCIPAL**.
2. Appuyez **deux** fois sur la touche BLEUE ○ pour afficher le **Menu SYNTONISATION**.
3. Appuyez sur les touches / pour sélectionner "Programme" (marque rouge).
4. Appuyez sur les touches / (ou sur les touches numériques 0 à 9) pour sélectionner le numéro de canal-programme que vous souhaitez syntoniser.
5. Appuyez sur les touches / pour sélectionner "Accord fin" (marque rouge).
6. Appuyez sur les touches / pour régler l'image de manière à ce qu'elle soit de la meilleure qualité possible.
7. Répétez la procédure ci-dessus (étapes 3. à 6.) pour préprogrammer d'autres canaux-programmes.
8. Appuyez sur la touche MENU ● pour effacer l'affichage à l'écran.

Menu PRINCIPAL



Menu SYNTONISATION

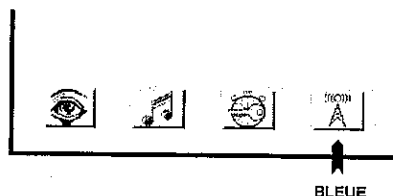


B Mode

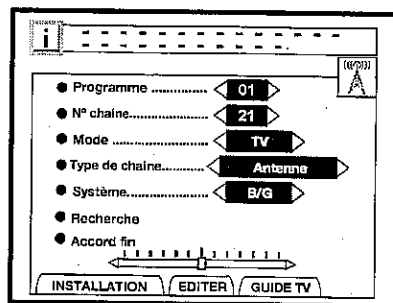
Cette caractéristique vous permet d'effectuer votre sélection entre TV, magnétoscope ou Ignorer.

1. Appuyez sur la touche MENU ● pour afficher le **Menu PRINCIPAL**.
2. Appuyez **deux** fois sur la touche BLEUE ○ pour afficher le **Menu SYNTONISATION**.
3. Appuyez sur les touches / pour sélectionner "Programme" (marque rouge).
4. Appuyez sur les touches / (ou sur les touches numériques 0 à 9) pour sélectionner le numéro de canal-programme que vous souhaitez syntoniser.
5. Appuyez sur les touches / pour sélectionner "Mode" (marque rouge).
6. Appuyez sur les touches / pour sélectionner "TV", "VCR" ou "SAUT".
 - TV:** Si le signal TV est faible, l'image peut être instable. Dans ce cas, positionnez le téléviseur en mode TV.
 - VCR:** Dans certains cas, la partie supérieure de l'image peut être déformée lorsque l'appareil reçoit le signal à partir d'un magnétoscope via la prise FR du téléviseur. Si tel est votre cas, cette caractéristique permet d'améliorer la qualité de l'image.
 - SAUT:** Cette option vous permet de passer les canaux que vous ne voulez pas visionner lorsque vous utilisez les touches / .
7. Répétez la procédure ci-dessus (étapes 3. à 6.) pour d'autres canaux-programmes, selon vos besoins.
8. Appuyez sur la touche MENU ● pour effacer l'affichage à l'écran.

Menu PRINCIPAL



Menu SYNTONISATION

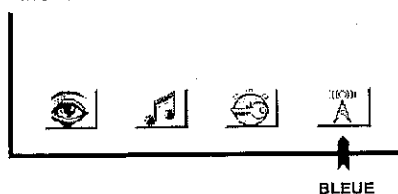


© Edition (programmes enregistrés)

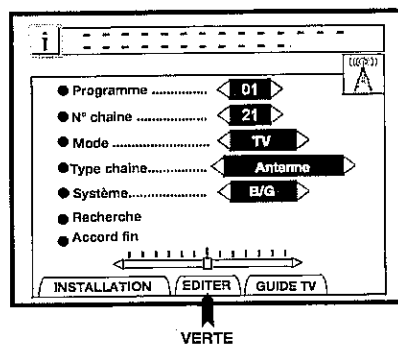
Cette caractéristique vous permet d'effacer, de trier ou d'encoder un nom pour chacun des programmes, en vous servant des caractères alphanumériques A ~ Z et 0 ~ 9, ainsi que du tiret.

1. Appuyez sur la touche MENU ● pour afficher le **Menu PRINCIPAL**.
2. Appuyez **deux** fois sur la touche BLEUE ○ pour afficher le **Menu SYNTONISATION**.
3. Appuyez sur la touche VERTE ○ pour afficher le **Menu EDITION** (Programmes enregistrés).

Menu PRINCIPAL



Menu SYNTONISATION



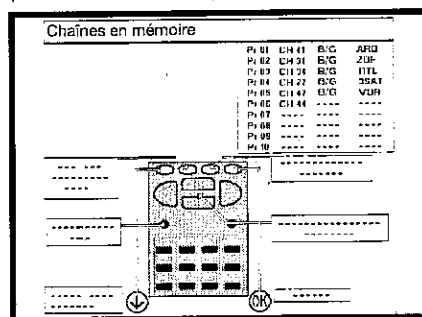
Menu EDITION (Chaînes en mémoire)

Le menu «Chaîne en mémoire» s'affiche à l'écran, ainsi qu'une liste des canaux qui ont été mémorisés et une représentation de la télécommande et des options disponibles:

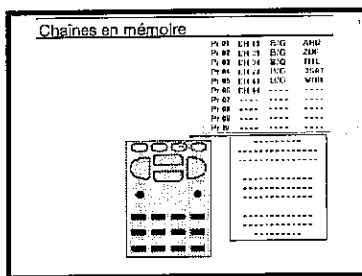
- Sélectionnez le programme à éditer en utilisant les touches CH ▲ / CH ▼.
 - Effacez ce programme en appuyant sur la touche JAUNE.
 - Passez en mode Classement en appuyant sur la touche VERTE.
 - Editez le programme sélectionné en appuyant sur la touche ROUGE.
 - Modifiez le mode sonore à l'aide de la touche BLEUE.
 - Quittez par la touche MENU.
4. Procédez suivant les indications données pour chaque mode.

Menu EDITER

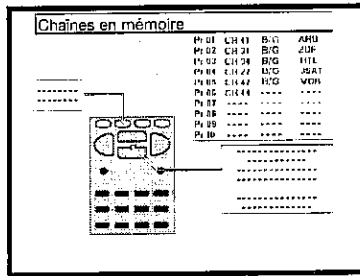
(Chaînes en mémoire)



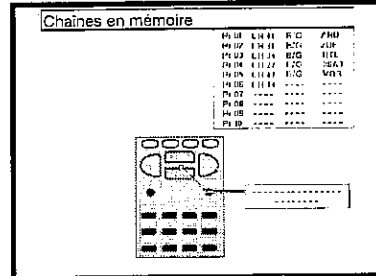
Menu d'Effacement



Menu de Tri



Menu d'Editer



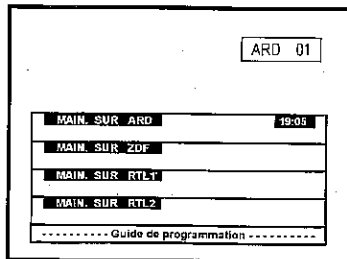
Pour plus d'informations, veuillez vous référer à la section "Chaînes en mémoire" (page 146).

GUIDE TV

Fonctionnement du GUIDE TV

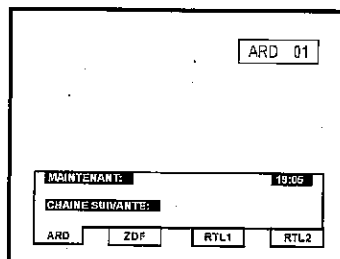
Grâce au nouveau système GUIDE TV de Sharp, vous pouvez contrôler la programmation sur 4 canaux (grâce au télétexte) qui occupent respectivement les emplacements Pr 1, Pr 2, Pr 3 et Pr 4 sur votre téléviseur. Cette fonction copie les informations en provenance du télétexte et les affiche à l'écran de 2 manières différentes :

Menu A



A.- Programmation actuelle sur les quatre canaux.


Menu B




B.- Programmation actuelle et à venir sur les quatre canaux.

Menu A.- Pour contrôler la programmation actuelle sur les quatre canaux :

A.1. Sélectionnez un canal de 1 à 4 au moyen des touches du clavier numérique.


A.2. Enfoncez la touche TV GUIDE 

Remarque : La première fois que vous enfoncerez la touche TV GUIDE , vous verrez apparaître le message "Recherche de l'information de programmation..." après avoir éteint et rallumé le téléviseur.


Les canaux qui occupent les emplacements Pr 1 à Pr 4 s'afficheront automatiquement.

Au cours de cette procédure, le téléviseur cherchera les télétextes pour trouver l'information.

Si la recherche de données est répétée plus de deux fois, enfoncez n'importe quelle touche pour l'arrêter.


A.3. Enfoncez à nouveau la touche TV GUIDE .

Le menu A apparaîtra à l'écran tel qu'illustré dans l'exemple :

Enfoncez le bouton ROUGE  pour voir le bulletin d'informations sur ARD.

Enfoncez le bouton VERT  pour voir le SPORT sur ZDF.

Enfoncez le bouton JAUNE  pour voir le FILM sur RTL1.

Enfoncez le bouton BLEU  pour voir l'INTERVIEW sur RTL2.

Menu A

MAIN. SUR ARD	19:00 NOUVELLES (arrière - plan rouge)	19:05
MAIN. SUR ZDF	18:30 SPORTS (arrière - plan vert)	
MAIN. SUR RTL1	19:05 FILM (arrière - plan jaune)	
MAIN. SUR RTL2	18:45 INTERVIEW (arrière - plan bleu)	
----- Guide de programmation -----		


Ce menu indique les programmes diffusés sur chacun des quatre canaux ainsi que l'heure à laquelle ils ont commencé.


Menu B

MAINTENANT:	19:00 NOUVELLES	19:05	
CHAINES SUIVANTES:	20:00 FILM		
ARD	ZDF	RTL1	RTL2

Ce menu indique le programme actuellement diffusé, le programme à venir et le programme prévu sur le canal sélectionné à l'aide du bouton de couleur.

Menu B.- Pour connaître le programme actuel et les programmes à venir sur les quatre canaux :

B.1. Enfoncez la touche TV GUIDE  plusieurs fois jusqu'à ce qu'un menu B tel que le suivant apparaisse :

Si vous enfoncez une fois chaque bouton de couleur , vous verrez le programme actuel et les programmes à venir de chacun des quatre canaux.

Remarques : Si le téléviseur ne peut copier correctement les informations en provenance du télétexte, les mots "NON DISPONIBLES" apparaissent dans les menus A et B.
 Pour faciliter le procédé de balayage du télétexte, la recherche automatique des données est également exécutée de manière périodique quand le téléviseur est en mode stand-by.

- Si le téléviseur est éteint par le commutateur principal \odot , toutes les données seront perdues.
- Si le téléviseur est éteint par le commutateur \odot de la télécommande, ensuite si le téléviseur est allumé moins de trente secondes plus tard, les données seront perdues ; dans le cas contraire, elles seront sauvegardées.
- Si les données sont perdues, la recherche sera répétée lorsque le téléviseur sera à nouveau mis sous tension.

Configuration du système (GUIDE TV)

Le TV GUIDE SHARP fonctionne en copiant les informations du télétexte de quatre canaux et, pour assurer que le téléviseur remplit cette fonction correctement, il est indispensable que :

- A.- Les quatre stations transmettent les informations du télétexte.
- B.- Ces télétextes contiennent des pages affichant les informations de programmation quotidienne.
- C.- Les stations soient enregistrées dans le programme du téléviseur en positions Pr 1, Pr 2, Pr 3 et Pr 4.
- D.- L'heure du téléviseur soit correcte.
- E.- La configuration du TV GUIDE soit correcte (noms des canaux et **chemins d'accès** au télétexte).

Nous allons à présent expliquer en détails ces cinq conditions de façon à ce que vous soyez capable de les contrôler et de les vérifier selon vos besoins.

A. - Que les 4 stations transmettent les informations du télétexte :

- A.1.- Utilisez les touches du clavier numérique pour sélectionner le canal que vous désirez contrôler.
- A.2.- Enfoncez la touche TEXTE/MIX/IMAGE $\text{[]} / \text{[]} / \text{[]}$. Si le canal est équipé du télétexte, l'information écrite apparaîtra à l'écran.

B. - Que ces télétextes contiennent des pages affichant les informations de programmation quotidienne :

Consultez les pages de télétexte afin de vérifier si les informations sont disponibles.
 Pour de plus amples informations concernant la consultation des pages de télétexte, reportez-vous, dans ce manuel, à la section intitulée TELETEXTE.

C. - Que les chaînes en question soient enregistrées sous les numéros de programmes TV Pr 1, Pr 2, Pr 3 et Pr 4 :

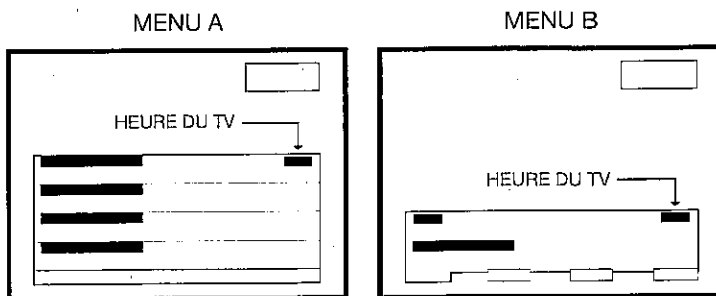
Après l'activation de l'option "INSTALLATION AUTOMATIQUE", le téléviseur enregistre les chaînes qui diffusent le télétexte dans les premières positions (sous les premiers numéros) d'enregistrement des programmes.
 Si vous désirez sauvegarder les chaînes qui diffusent le télétexte sous les quatre premiers numéros d'enregistrement des programmes, référez-vous à la section intitulée «EDITION» (programmes enregistrés) pour déterminer comment vous devez les classer en fonction de vos desiderata.

D. - Que l'heure réelle affichée par le téléviseur soit exacte :

L'heure du téléviseur s'affiche dans le coin supérieur droit des menus A et B.

Appuyez plusieurs fois sur la touche [] pour visualiser et vérifier l'heure réelle.

Si l'heure réelle du téléviseur n'est pas correcte, référez-vous à la section « RACCORDEMENT » pour la procédure de remise à l'heure.



E. - Que la configuration du GUIDE TV soit correcte :

Votre téléviseur a été programmé en usine suivant une configuration de base qui répondra à vos besoins dans l'immédiat. Cela signifie que les noms des chaînes et les chemins d'accès aux pages télétexte des chaînes existantes au moment de la fabrication de votre téléviseur sont déjà enregistrés dans l'appareil.

Quoi qu'il en soit, n'oubliez pas de vérifier la configuration de votre GUIDE TV dans les cas suivants :

E.1.- Après une SYNTONISATION AUTOMATIQUE.

E.2.- Si les chaînes utilisées modifient leurs pages de programmation ou la méthode utilisée pour y accéder.

E.3.- Chaque fois qu'une nouvelle chaîne est créée et que vous souhaitez l'intégrer à votre GUIDE TV.

E.1. - Après une SYNTONISATION AUTOMATIQUE :

Après une SYNTONISATION AUTOMATIQUE, les chaînes sont triées et le téléviseur enregistre sous les premiers numéros de programme les chaînes diffusant des informations télétexte.

Si vous voulez enregistrer sous les quatre premiers numéros de programme d'autres chaînes diffusant des informations télétexte, référez-vous à la section intitulée «EDITION» (Programmes enregistrés) pour plus de détails sur la manière de les trier et de les classer en fonction de vos desiderata.

Après une SYNTONISATION AUTOMATIQUE, le téléviseur attribue également un nom composé de quatre lettres aux différentes chaînes (à condition que ces chaînes diffusent effectivement ces informations). Si vous attribuez des chaînes non-nommées aux numéros de programmes Pr 1 à Pr 4 de votre téléviseur, ou si vous souhaitez les vérifier, procédez comme suit : (si vous vous trouvez dans le menu « Programmes enregistrés », passez directement au point E.1.6-).

E.1.1.- Appuyez sur la touche MENU ● pour faire apparaître le menu PRINCIPAL.

E.1.2.- Appuyez deux fois sur la touche BLEUE ○ pour afficher le Menu SYNTONISATION.

E.1.3.- Appuyez sur la touche VERTE ○ pour afficher le Menu EDITION (Chaînes en mémoire)

Le menu «Chaînes en mémoire» s'affiche à l'écran.

E.1.4.- Sélectionnez la chaîne voulue en utilisant les touches [CH▲] / [CH▼].

E.1.5.- Appuyez sur la touche ROUGE ○ pour éditer ce programme.

E.1.6.- Appuyez sur la touche [CH▲] pour modifier la première lettre.

Les lettres A à Z de l'alphabet, un espacement et les chiffres 0 à 9 s'affichent les uns à la suite des autres. Certains noms de stations de télédiffusion tels que ARD ou ZDF sont déjà incorporés à votre téléviseur et s'affichent parmi les lettres de l'alphabet - dans l'ordre - de manière à vous faciliter la tâche.

(Appuyez sur la touche [CH▼] pour revenir en arrière dans la séquence de défilement).

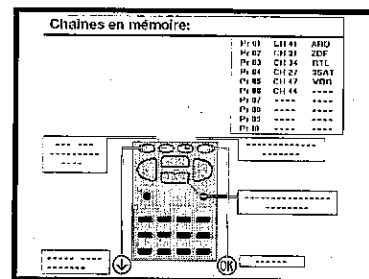
Utilisez les noms qui apparaissent séquentiellement pour assurer le fonctionnement parfait de votre GUIDE TV.

E.1.7.- Appuyez plusieurs fois sur la touche [EXIT] pour quitter l'option « Edition de ce programme ».

E.1.8.- Appuyez sur la touche BLEUE pour quitter le menu «Programmes enregistrés».

Remarque : de toute manière, le nom de la chaîne enregistré dans le menu «Programmes enregistrés» doit être le même que celui indiqué dans les chemins d'accès du télétexte, comme indiqué ci-dessus.




Menu EDITION (Programmes enregistrés)

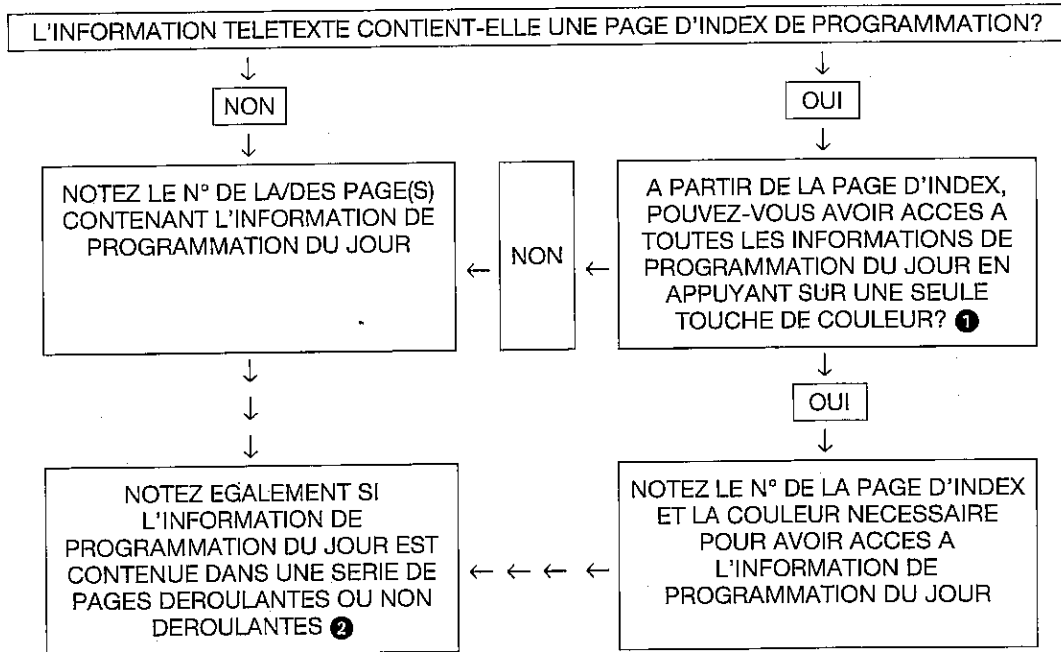


E.2. - Si les chaînes utilisées sont amenées à modifier leurs pages de programmation ou la manière d'y accéder : Si l'une des chaînes enregistrées dans le GUIDE TV modifie le nombre de ses pages de programmation ou la manière d'y accéder, vous devez :

E.2.1. - Consulter l'information télétexte de la chaîne en question, rechercher les pages de programmation et noter comment l'information est transmise ainsi que les étapes nécessaires pour atteindre les pages de programmation.

E.2.2. - Modifier les chemins d'accès dans le menu «GUIDE TV».

E.2.1. - Consultation de l'information télétexte : Utilisez les touches numériques pour sélectionner la chaîne, encodez le mode télétexte en appuyant sur la touche TELETEXT/MIX/IMAGE    et, en vous référant au tableau ci-dessous, notez comment l'information est transmise :



Remarques :




- ① L'accès à la programmation du jour en utilisant une touche de couleur à partir de la page d'index doit être possible pour n'importe quel jour choisi, et au départ de la même couleur.
- ② Une page déroulante est une page dont le contenu change, en indiquant les numéros 1/3, 2/3, etc., mais présentant toujours le même N° de page.

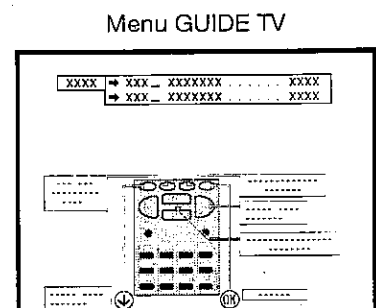
Exemple: si nous voulons regarder l'information télétexte de la chaîne «RTL2» , nous constatons qu'il n'est pas possible d'accéder à l'information de programmation du jour de cette chaîne en utilisant une touche de couleur, que cette information de programmation figure sur DES PAGES DIFFERENTES (701, 702, 703 et 704), lesquelles sont, de fait, des pages DEROULANTES.










E.2.2. - Modifier les chemins d'accès aux pages télétexte dans le menu GUIDE TV. Pour modifier ou vérifier les chemins d'accès, suivez la procédure indiquée ci-dessous jusqu'à ce que vous voyiez apparaître le menu GUIDE TV.

- a) Appuyez sur la touche MENU ● pour faire apparaître le Menu PRINCIPAL.
- b) Appuyez deux fois sur la touche BLEUE ○ pour afficher le Menu SYNTONISATION.
- c) Appuyez sur la touche JAUNE ○ pour ouvrir le menu GUIDE TV.

Le menu GUIDE TV s'affiche à l'écran ainsi que le chemin d'accès à l'information et une représentation schématique de la télécommande et des options disponibles :

- Modification du programme ou de la lettre au moyen des touches  / .
- Modification de la position (numéro) au moyen de la touche .
- Effacement de l'élément sélectionné au moyen de la touche JAUNE ○.
- Modification du nom de la station de télédiffusion au moyen de la touche VERTE ○.
- Ajout d'une nouvelle station de télédiffusion au moyen de la touche ROUGE ○.
- Sortir en utilisant la touche BLEUE ○.



- d) Appuyez sur les touches  /  jusqu'à ce que vous voyiez apparaître les chemins d'accès à la chaîne que vous souhaitez vérifier ou modifier.
- e) Appuyez sur les touches  /  pour modifier la position (le curseur clignote) :
- f) Appuyez sur les touches  /  pour modifier la position et sur les touches  /  pour modifier les données.
- g) Appuyez sur la touche BLEUE  pour sortir du menu GUIDE TV.

Remarques:

Quand le curseur clignote (dans la zone sur arrière-plan rouge), les options «Effacement de cet élément» et «Ajout d'une nouvelle station de télédiffusion» ne modifient que la ligne sur laquelle le curseur est positionné.

Quand le curseur NE clignote PAS, les options «Effacement de cet élément» et «Ajout d'une nouvelle station de télédiffusion» concernent l'entièreté de la fenêtre.

Pour ajouter une nouvelle ligne aux chemins d'accès, utilisez l'option «Ajout d'une nouvelle station de télédiffusion» lorsque le curseur clignote dans la zone sur arrière-plan rouge.

Exemple: en suivant de nouveau l'exemple de la chaîne «RTL2», nous allons visualiser les chemins d'accès aux pages de programmation, comme sur le schéma ci-dessous :

Fenêtre des chemins d'accès

RTL2	⇒ 701_ Déroulante	RTL2
	⇒ 702_ Déroulante	RTL2
	⇒ 703_ Déroulante	RTL2
	⇒ 704_ Déroulante	RTL2

Sur un arrière-plan blanc :

RTL2 : nom de la chaîne: le téléviseur recherche la programmation du jour dans les informations télétexte de la chaîne en question.

Sur un arrière-plan rouge :

⇒ 701: }
 ⇒ 702: } Pages télétexte comprenant
 ⇒ 703: } la programmation du jour.
 ⇒ 704: }

— : Tiret: indique qu'il n'est pas possible d'accéder à l'information à partir de la page d'index en appuyant sur une touche couleur.

Déroulante: indique que les pages sont déroulantes et que leur contenu change (1/3, 2/3, etc.).

..... **RTL2:** indique que l'information reprise sur cette ligne correspond à l'information de programmation de la chaîne RTL2.

E.3 Lorsqu'une nouvelle chaîne est créée et que vous voulez l'intégrer à votre GUIDE TV :

Lorsqu'une nouvelle chaîne fait son apparition, qu'elle transmet des informations télétexte contenant des pages de données relatives à la programmation journalière, et que vous voulez l'intégrer au fonctionnement de votre GUIDE TV, vous devez respecter les étapes suivantes :

E.3.1. Déterminez sa fréquence de diffusion : si vous n'avez pas encore déterminé et enregistré la fréquence de diffusion de la nouvelle chaîne, choisissez un numéro de programme inoccupé et référez-vous à la section intitulée « Syntonisation manuelle des chaînes » pour plus de détails sur la manière de déterminer sa fréquence de diffusion.




E.3.2. Classez-la: répétez les étapes décrites aux points E.1.1 à E.1.6 pour accéder au menu EDITION, et sélectionnez la nouvelle chaîne. Utilisez l'option « Passage en mode de tri » pour enregistrer la nouvelle chaîne sous l'un des quatre premiers numéros de programme.

E.3.3. Attribuez-lui un nom : dans le même menu EDITION, attribuez un nom à la nouvelle chaîne en utilisant l'option «Edition de ce programme». Dans ce cas, il est possible que le nom de la nouvelle chaîne soit trop long pour la case réservée à cet effet. EVITEZ A TOUT PRIX d'utiliser un nom déjà attribué à une autre station. Quittez le menu EDITION en appuyant sur la touche BLEUE.


E.3.4. Consultez le télétexte : en vous référant au tableau de la section E.2.1., notez la manière dont l'information est diffusée, ainsi que les étapes nécessaires pour atteindre les pages de programmation.















- Page d'index de programmation : OUI/NON.
- A partir de la page d'index, est-il possible d'accéder à toutes les informations de programmation en appuyant sur une seule touche de couleur ? : OUI/NON.
- La programmation du jour est contenue dans des pages : DEROULANTES/NON DEROULANTES.
- Etc. Etc.

E.3.5. Ajoutez la nouvelle chaîne dans votre menu GUIDE TV : Exécutez les étapes suivantes pour ajouter la nouvelle chaîne et son chemin d'accès à votre menu GUIDE TV :

- a) Appuyez sur la touche MENU ● pour afficher le menu PRINCIPAL.
- b) Appuyez deux fois sur la touche BLEUE  pour afficher le Menu SYNTHONISATION.
- c) Appuyez sur la touche JAUNE  pour ouvrir le menu GUIDE TV.
- d) Appuyez sur la touche ROUGE  pour activer l'option «Ajout d'une nouvelle station de télédiffusion». Une nouvelle fenêtre comme celle illustrée ci-dessous s'affiche sur l'écran:

NOM ⇒ 100_ Non-déroulante **NOM**

- e) Appuyez sur la touche VERTE  pour activer l'option « Modification du nom de la station de télédiffusion » (zone sur arrière-plan blanc - la première lettre clignote).

- f) Appuyez sur les touches  /  pour modifier la lettre.
- g) Appuyez sur la touche  pour changer la position (le numéro de programme).
- h) En utilisant les touches  /  /  / , attribuez le même nom que celui que vous avez assigné à la nouvelle chaîne à la section E.3.3.
- i) Après avoir encodé la dernière lettre du nom, appuyez deux fois sur la touche  pour modifier la position des chemins d'accès (le curseur clignote dans la zone avec arrière-plan rouge).
- j) Si les informations relatives à la programmation du jour sont répertoriées sur plusieurs pages, appuyez sur la touche ROUGE  pour ajouter plusieurs lignes supplémentaires dans la zone avec arrière-plan rouge (une ligne pour chaque page).
- k) En utilisant l'information de la section E.3.4., encodez les données de la nouvelle chaîne au moyen des touches  /  /  / .
- l) Appuyez sur la touche BLEUE  pour quitter le menu GUIDE TV.

Exemples : référez-vous aux exemples ci-dessous pour avoir plus de détails sur la manière d'encoder les données des chemins d'accès :

Exemple 1: supposons que la chaîne XXX1 émet son index de programmation à la Page 300 et toutes les informations relatives à sa programmation du jour à la Page 302, qu'il n'est pas possible d'accéder à la Page 302 à partir de la Page 300 en appuyant sur une touche de couleur, que la Page 302 est une page déroulante et que la programmation correspond à la chaîne XXX1 elle-même.
Le chemin d'accès de cette chaîne comprendra les données suivantes :

XXX1 → 302_ Déroulante XXX1

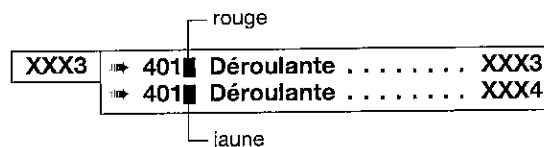
Exemple 2: supposons que la chaîne XXX2 diffuse son index de programmation à la Page 700, que toutes les informations relatives à la programmation du jour se trouvent aux Pages 701, 702 et 703, qu'il n'est dès lors pas possible d'accéder à ces pages à partir de la page d'index en appuyant sur une touche de couleur, que ces pages sont de type NON-déroulantes, et que la programmation correspond à la chaîne XXX2 elle-même.
Les chemins d'accès de cette chaîne comprendront les données suivantes :


XXX2 → 701_ Non-déroulante XXX2
 → 702_ Non-déroulante XXX2
 → 703_ Non-déroulante XXX2

Exemple 3: supposons que la chaîne XXX3 diffuse son index de programmation à la Page 401, qu'une page déroulante contenant la programmation journalière (indépendante de la date du jour) est toujours accessible en appuyant sur la touche ROUGE à partir de la page d'index (Page 401) et que la programmation correspond à la chaîne XXX3 elle-même.

Supposons également qu'une page déroulante est toujours accessible à partir de la même page d'index (Page 401) en appuyant sur la touche de couleur VERTE, mais que, dans ce cas, la programmation correspond à la chaîne XXX4 (sur certains services télétexte, il est possible de visualiser l'information de programmation de la chaîne sélectionnée, mais aussi les données de programmation d'autres chaînes).

Dans ce cas, les chemins d'accès de cette chaîne comprendront les données suivantes :



Remarque: veuillez noter que la programmation de la seconde ligne du diagramme correspond à une chaîne différente (chaîne XXX4). Dans ce cas, et même si cette autre chaîne (chaîne XXX4) ne dispose pas d'un service télétexte, si l'on attribue à cette chaîne un des 4 premiers numéros de programme du téléviseur, le système GUIDE TV prélèvera les données de programmation correspondant à la chaîne XXX4 à partir de l'information télétexte diffusée par la chaîne XXX3, et vous pourrez les visualiser chaque fois que vous le voudrez en appuyant sur la touche du GUIDE TV .

Autres caractéristiques

Ⓐ Touche de sélection TV/Video (TV/VIDEO)

La source du signal peut être sélectionnée à partir de chaque borne d'entrée de ce mode.

1. Enfoncez la touche TV/VIDEO ● pour visualiser le **Menu ENTREES ARRIERE** ou le, **Menu ENTREES AVANT**.

2. Le téléviseur se positionne sur la source du signal affichée pour la dernière fois.

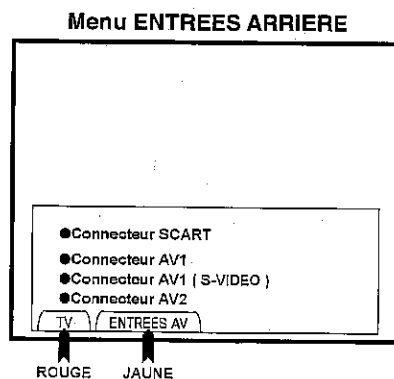
Menu ENTREES ARRIERE

3.1. Enfoncez les touches **CH▲** / **CH▼** pour sélectionner une autre source de signal. Le point rouge indique la source sélectionnée.

3.2. Enfoncez la touche TV/VIDEO ● pour effacer l'affichage à l'écran ou enfoncez :

Le bouton ROUGE ● pour restaurer le signal TV.

Le bouton JAUNE ● pour visualiser le **Menu ENTREES AVANT**.



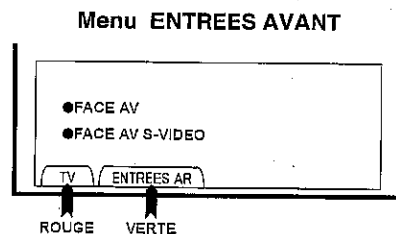
Menu ENTREES AVANT

4.1. Enfoncez les touches **CH▲** / **CH▼** pour sélectionner une autre source de signal. Le point rouge indique la source sélectionnée.

4.2. Enfoncez la touche TV/VIDEO ● pour effacer l'affichage à l'écran ou enfoncez :

Le bouton ROUGE ● pour restaurer le signal TV.

Le bouton VERT ● pour visualiser le **Menu ENTREES ARRIERE**.



Ⓑ Prise pour casque




La prise pour casque est située derrière le volet.

Comment ouvrir la trappe : appuyez sur le dessus du trappe, en l'entrouvrant légèrement ; replier votre doigt à l'intérieur et tirez pour ouvrir.

SECURITE : de manière à protéger votre ouïe, baissez le volume des écouteurs avant de les brancher.

1. Enfoncez le bouton MENU ● pour visualiser le **Menu PRINCIPAL**.
2. Enfoncez le bouton VERT ○ pour visualiser le **Menu AUDIO**.
3. Enfoncez le bouton ROUGE ○ deux fois pour visualiser le **Menu NIVEAUX CASQUE**.

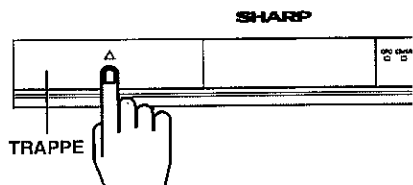
Menu NIVEAUX CASQUE

4. Baissez le volume à l'aide de la touche .
5. Insérez la fiche du casque à fond dans la prise prévue à cet effet tel qu'indiqué sur le dessin.
6. Ajustez la qualité du son à votre goût à l'aide des touches  / .
7. Enfoncez le bouton MENU ● pour effacer l'affichage à l'écran.

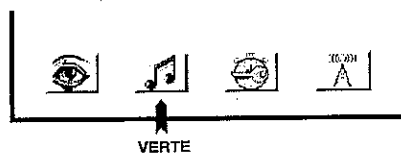
Ⓒ Bouton Heure

Enfoncez ce bouton pour afficher l'heure à l'écran.

Remarque : cette fonction n'est valable que si la station sélectionnée émet un signal télétexte.

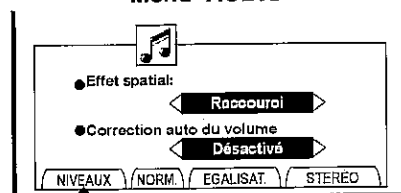


Menu PRINCIPAL



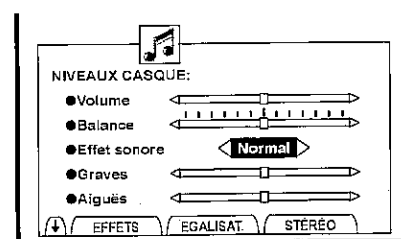
VERTE

Menu AUDIO

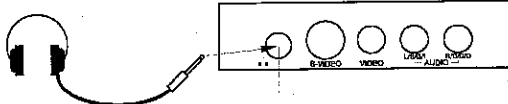


ROUGE

Menu NIVEAUX CASQUE



DERRIERE LA TRAPPE



Prise 3.5 mm Ø
Casque ou écouteurs
Impédance 16-600 Ω

Mode magnétoscope

Les magnétoscopes SHARP peuvent être commandés à partir de la télécommande du téléviseur.

Sélecteurs de canaux CH

Ces touches sont utilisées pour changer de canal et paramétrer la minuterie.

Touche Lecture

Appuyez sur cette touche pour lancer la lecture.

Touche Enregistrement

Appuyez sur cette touche pour lancer l'enregistrement. Si la cassette vidéo est protégée contre l'enregistrement, elle sera éjectée.

Touche Arrêt

Appuyez sur cette touche pour interrompre la lecture ou l'enregistrement.





Touche de fonctionnement | VCR

Appuyez sur cette touche pour allumer votre magnétoscope.




Touches Avance rapide/Recherche d'image vers l'avant et Rebobinage/Recherche d'image vers l'arrière

Ces deux touches assurent les fonctions suivantes:

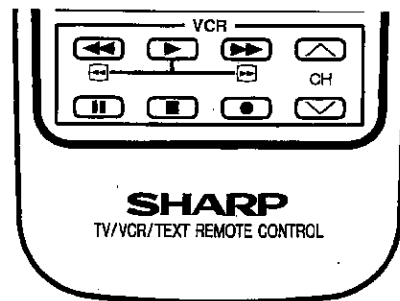
Avance rapide et Rebobinage

- ① Pour faire défiler la bande plus rapidement, appuyez sur la touche STOP  pour l'arrêter, puis sur la touche  ou  pour faire défiler la bande vers l'avant ou vers l'arrière.
- ② Appuyez sur la touche STOP  pour interrompre l'avance rapide/le rebobinage.

Recherche d'image

- ① Pendant la lecture, appuyez sur la touche  pour lancer la recherche d'image vers l'avant, ou sur la touche  pour lancer la recherche d'image vers l'arrière.
- ② Appuyez sur la touche LECTURE  pour reprendre la lecture normale.

Pour plus de détails, veuillez vous référer au manuel d'utilisation de votre magnétoscope.



Mode TELETEXTE

A) Qu'est-ce que le télétexte?

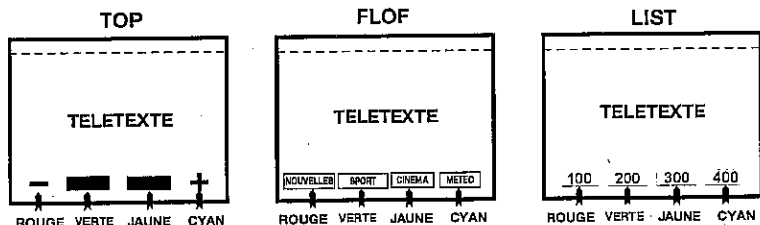
Le télétexte est un service d'information, organisé comme un magazine, et fourni par certaines stations de télévision en plus de leurs émissions régulières. Votre téléviseur reçoit des signaux télétexte spéciaux émis par une station TV spécifique, traite l'information et l'affiche graphiquement à l'écran. Parmi les nombreux services disponibles via le télétexte, citons les bulletins d'information, les nouvelles météorologiques, les informations sportives, les cours de la bourse, le programme des émissions à venir et un service de sous-titrage à l'intention des sourds et des malentendants.

L'information disponible via le télétexte est organisée de la même manière que dans un magazine - en pages et en rubriques. L'unité de base de l'information affichée à l'écran est la page. Une rubrique est constituée d'une ou de plusieurs pages. La réception des signaux télétexte est contrôlée via le télécommande. Référez-vous aux descriptions des touches appropriées pour savoir comment utiliser fonctions du télétexte

B) Caractéristiques du télétexte

En fonction du programme télévisé, chaque page du télétexte est transmise en utilisant un système différent. Votre téléviseur SHARP est réglé de manière à pouvoir recevoir 3 systèmes télétexte - TOP, FLOF et LIST - qui sont automatiquement identifiés par le récepteur.

En Allemagne, le système le plus courant est TOP, mais vous pouvez également capter par satellite certaines transmissions FLOF TEXT. L'utilisateur peut aisément les identifier à la manière dont elles sont affichées à l'écran.



C) Activation et désactivation du télétexte

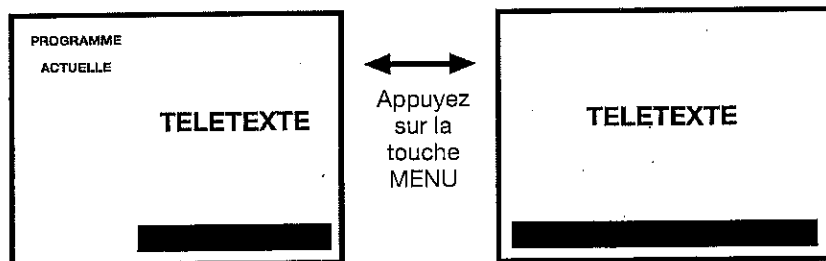
1. Sélectionnez une chaîne TV qui diffuse le programme Télétexte que vous souhaitez regarder.
2. Appuyez sur la touche TEXTE/MIXTE/IMAGE (☐/☑/☒) pour sélectionner le mode Télétexte.

L'écran affiche les éléments suivants: le Télétexte, un petit écran reproduisant les images du programme en cours de diffusion (fonction PIT: Image dans le Télétexte) et une petite boîte reprenant les 4 pages mémorisées en mode LISTE, ainsi que les options de défilement des pages (+ / -).

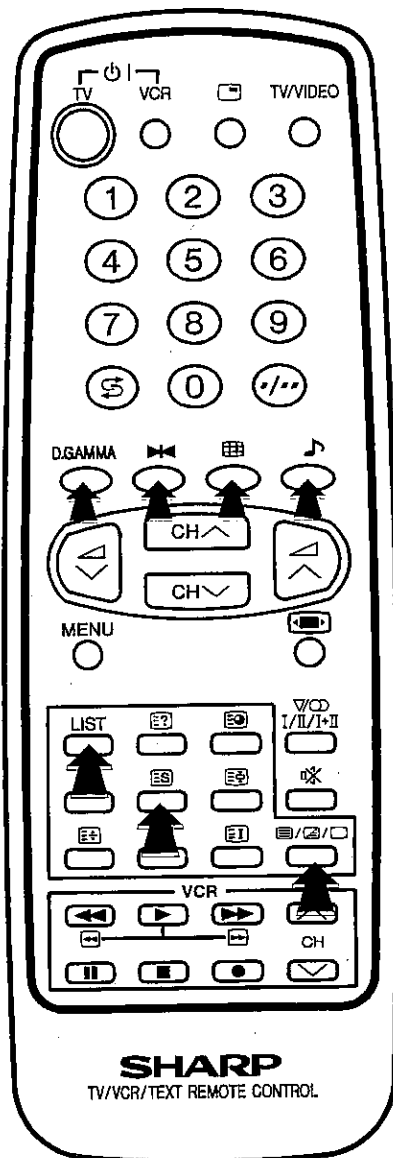
Dans ce mode (PIT), vous pouvez consulter le Télétexte et visualiser simultanément les images du programme en cours de diffusion.

En mode PIT: Appuyez sur les touches de déplacement du curseur vers le haut/vers le bas **CH^** / **CHv** si vous souhaitez effectuer une sélection directe sur une des quatre pages mémorisées en mode LIST.

En mode PIT: Appuyez sur la touche MENU si vous souhaitez sélectionner le format normal.



3. Appuyez sur la touche TEXTE/MIXTE/IMAGE (☐/☑/☒) (une ou deux fois) pour sortir du mode Télétexte.



Liste en mémoire des pages du télétexte

ⓓ Utilisation...

LIST

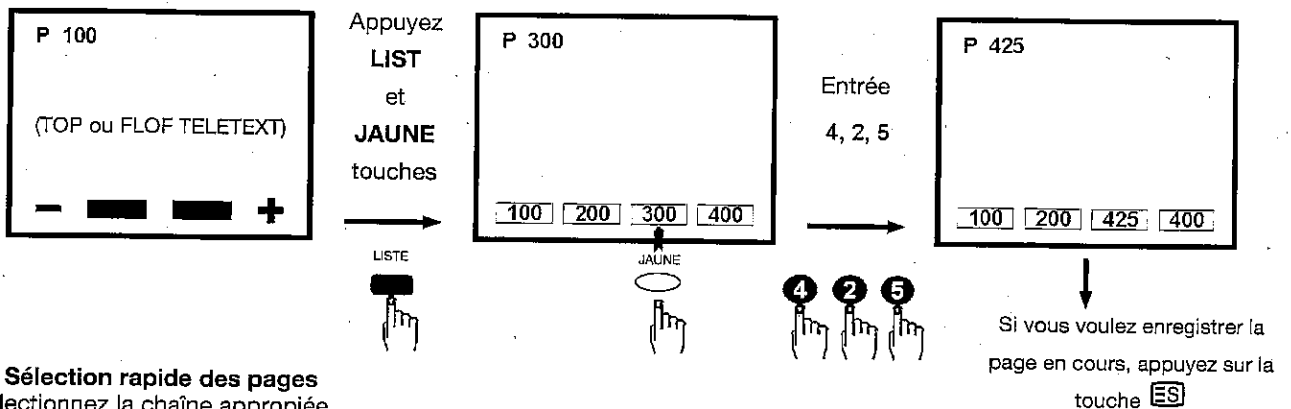
a) Comment utiliser la mémoire de page

Votre téléviseur dispose de 44 mémoires de numéro de page, qui vous permettent de retrouver très rapidement l'information télétexte que vous recherchez.

Pour chacun des numéros de programme 1 à 10, quatre numéros de pages télétexte peuvent être enregistrés. Si vous essayez d'enregistrer plus de 4 numéros de pages pour un seul et même programme (entre 11 et 40), les numéros de pages antérieurs seront effacés.

Sélectionnez le numéro de chaîne sous lequel vous souhaitez enregistrer les numéros de pages du télétexte.

- 1 Appuyez sur la touche TEXTE/MIXTE/IMAGE (☐/☑/☒) pour entrer dans le mode Télétexte.
- 2 Appuyez sur la touche LISTE pour passer du mode de système TOP ou FLOF en mode LISTE.
- 3 Appuyez sur la touche de couleur correspondant aux parenthèses de couleur à l'écran pour enregistrer le numéro de page.
- 4 Encodrez le numéro de page télétexte en utilisant les touches numériques 0~9 (encodrez un numéro à 3 chiffres) ou les touches du sélecteur de canal (CH ▲ / CH ▼).
- 5 Répétez les étapes 3 et 4 jusqu'à ce que les numéros de toutes les pages souhaitées aient été encodés.
- 6 Appuyez sur la touche d'enregistrement (ES) pour mémoriser les numéros de pages que vous souhaitez. Le symbole s'affiche à l'écran.
- 7 Appuyez sur la touche TV pour sortir du mode télétexte.



b) Sélection rapide des pages

Sélectionnez la chaîne appropriée.

Appuyez une fois sur la touche TEXTE/MIXTE/IMAGE (☐/☑/☒) pour entrer dans le mode Télétexte.

Pour rappeler un numéro de page indiqué entre les parenthèses en couleur, appuyez simplement sur la touche de couleur correspondante.

c) Touches numériques 0~9

Encodrez le numéro de page désiré en utilisant les touches numériques 0~9. (Pour sélectionner la page 100, appuyez sur la séquence 1, 0, 0).

d) Sélecteur de page (défilement vers l'avant ou vers l'arrière)

Vous pouvez sélectionner des séquences de numéros de pages.

En mode PIT: Procédez en appuyant sur les touches (☐) / (☑)

En mode format NORMAL: Procédez en appuyant sur les touches (CH ▲) / (CH ▼)

TOP:




1. Sélectionnez le chapitre désiré au moyen des touches de couleur.
2. Le chapitre sélectionné contient une page présentant une nouvelle ligne d'options.
3. En utilisant la touche rouge, vous pouvez sélectionner la page précédente, tandis que la touche bleue vous permet de passer à la page suivante. Ces deux touches sont indiquées sur l'écran par les signes - et +.

Remarque:




Lorsque vous activez le mode télétexte pour la première fois dans le même programme au moyen du système TOP, il est nécessaire d'attendre environ une minute pour permettre au téléviseur de procéder à la saisie de l'information.

Autres caractéristiques du Télétex

A Touche TEXTE/MIXTE/IMAGE / /

En mode TV: Appuyez sur la touche TEXTE/MIXTE/IMAGE / /  pour activer le mode Télétex.

En mode Télétex (PIT): Appuyez sur la touche MENU ● pour désactiver la fonction PIT (Image dans le Télétex).

En mode Télétex (format NORMAL): Appuyez sur la touche TEXTE/MIXTE/IMAGE / /  pour mettre en surimpression une émission Télétex sur l'écran du programme TV en cours (mode mixte).

En mode mixte: Appuyez une seconde fois sur cette touche pour réafficher l'écran normal du Télétex.


REMARQUE: Le mode Texte/Mixte n'est disponible qu'en format NORMAL.

Si le téléviseur se trouve configuré en mode PIT (Image dans le Télétex), le mode Texte/Mixte n'est pas accessible.

B Touche DEMI-PAGE

Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, la moitié supérieure/inférieure de la page Télétex est agrandie et affichée sur la totalité de l'écran.

C Touche FIXATION

N'importe quelle page du Télétex peut être figée sur l'écran en appuyant sur la touche de fixation .

Appuyez une seconde fois sur cette touche pour annuler le mode "fixation".

D Touche DEVOILEMENT


Appuyez sur cette touche pour dévoiler l'information cachée, telle que la réponse à une question Quiz.



Appuyez une seconde fois sur cette touche pour cacher de nouveau l'information.

E Touche HORLOGE

En mode TV: Lorsqu'un signal TV est reçu en même temps que des données TEXTE, l'utilisation de cette touche permet d'afficher dans le coin supérieur gauche de l'écran toute l'information relative à l'heure réelle.


En mode Télétex: Lorsqu'une page Télétex sélectionnée dispose de rubriques masquées ou de pages temporisées, ces pages peuvent être visionnées en procédant comme suit :


1. Appuyez sur la touche HORLOGE . L'écran affiche " = = = "
2. Encodrez les 4 chiffres correspondant à la rubrique désirée. Par exemple: 0021 pour la rubrique numéro 21.
3. Attendez que la page s'affiche à l'écran.

REMARQUE: Si le téléviseur est en mode format NORMAL, vous pouvez utiliser cette touche en même temps que la touche ANNULATION . Cela signifie que vous pouvez continuer à regarder l'image principale du programme télévisé jusqu'à ce que la rubrique ait été trouvée. L'icône  d'affichage sur l'écran TV, située dans le coin supérieur gauche de l'écran, est modifiée lorsque la rubrique a été trouvée.

Appuyez sur la touche TEXTE/MIXTE/IMAGE / /  pour afficher la rubrique.

ⓔ Touche ANNULATION

Cette touche sert à annuler l'information Télétexte et à réafficher l'image du programme télévisé. L'icône  s'affiche à l'écran.

Dans cette position, le programme télévisé ne peut être modifié, étant donné que l'appareil se trouve en mode Télétexte/Annulé. Lorsqu'un changement survient dans l'information Télétexte, la partie supérieure de la page annulée (ou toute autre indication particulière dénotant une page spéciale) s'affiche à l'écran. Pour désactiver l'annulation, appuyez sur la touche TEXTE/MIXTE/IMAGE ; l'ensemble de l'information Télétexte s'affiche de nouveau à l'écran.

REMARQUES: Cette touche peut être utilisée avec la touche HORLOGE en attendant les rubriques.
La touche d'annulation n'est disponible qu'en mode format NORMAL.

ⓐ Touche LISTE


En appuyant sur cette touche, vous obligez votre Télétexte à commuter en MODE LISTE. Cela signifie que la ligne 24 (dernière ligne au bas du texte) ne reprendra pas l'information de l'émetteur, mais uniquement les pages que vous aurez préalablement enregistrées en mémoire. (Pour plus d'informations, référez-vous à la section "Liste des pages mémorisées du Télétexte" (page 178).


Appuyez de nouveau sur la touche LISTE pour sortir du mode LISTE. Le système de réception choisi est de nouveau identifié.


ⓓ Touche RÉINITIALISATION

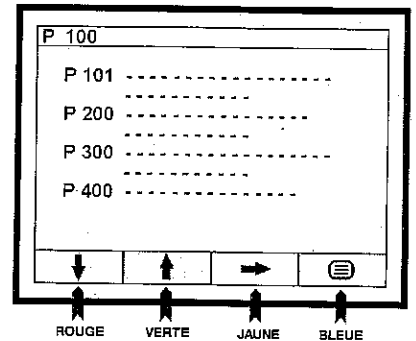
Lorsque vous appuyez sur cette touche, un curseur apparaît. Ce curseur comporte un numéro de page et vous pouvez sélectionner la page souhaitée simplement en utilisant les quatre couleurs.

Touche ROUGE  : déplace le curseur vers le bas.

Touche VERTE  : déplace le curseur vers le haut.

Touche JAUNE  : passe de la page en cours à la page sélectionnée.

Touche BLEUE  : quitte le mode RÉINITIALISATION.




ⓑ Touche index

1.- Pour le système FLOF/LIST


Appuyez sur la touche Index pour revenir à la page d'index.


2.- Pour le système TOP


Pour vous permettre une recherche rapide et aisée, votre téléviseur SHARP est doté d'un menu intitulé «INDEX SHARP», que l'on peut afficher à l'écran en appuyant sur la touche .

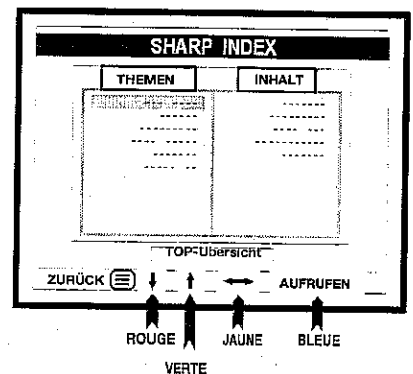
A partir de cet INDEX SHARP, vous pouvez sélectionner l'information désirée; il vous suffit pour cela d'utiliser les quatre touches de couleur.

La signification des différentes fonctions se présente comme suit:

 Mouvement du curseur vers le bas (touche ROUGE) pour sélectionner un bloc ou un groupe



 Mouvement du curseur vers le haut (touche VERTE) pour sélectionner un bloc ou un groupe.

 Appuyez une seule fois sur la touche JAUNE pour passer du bloc au groupe.



Appuyez une seconde fois sur la touche JAUNE pour repasser du groupe au bloc.

AUFRUFEN (Selection) : Lorsque vous avez sélectionné le bloc ou le groupe souhaité, appuyez sur la touche BLEUE pour l'afficher à l'écran.

ZURÜCK  : Appuyez sur la touche TEXT/MIX/PICTURE () pour activer le mode «INDEX SHARP» sans sélectionner de page.

Fiche Euro-SCART à 21 broches et fiche audio/vidéo à 21 broches

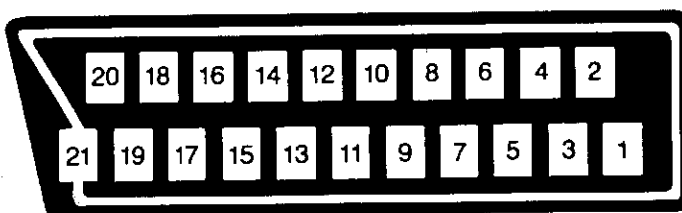
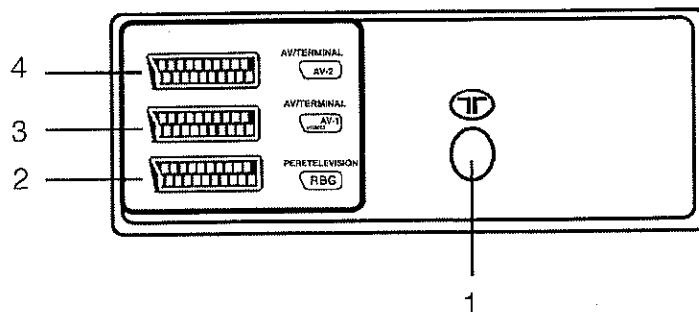
FACE ARRIERE DU TELEVISEUR

Entrée RF

1. Prise d'antenne

Fiche entrée/sortie à 21 broches

2. Fiche Peritelevision (RGB)
3. Fiche AUDIO-VIDÉO à 21 broches (AV-1) avec entrée S-Vidéo
4. Fiche AUDIO-VIDÉO à 21 broches (AV-2)



Fiche Euro-SCART à 21 broches (RGB)

- | | | |
|--|-----------------------------|---|
| 1. Sortie audio droite | 9. Terre du circuit vert | 16. Commande des circuits rouge/vert/bleu |
| 2. Entrée audio droite | 10. Non utilisée | 17. Terre du circuit vidéo |
| 3. Sortie audio gauche | 11. Entrée du circuit vert | 18. Terre du circuit de commande des circuits rouge/vert/bleu |
| 4. Terre normale pour le circuit audio | 12. Non utilisée | 19. Sortie vidéo |
| 5. Terre du circuit bleu | 13. Terre du circuit rouge | 20. Entrée vidéo (PAL/SECAM/NTSC) |
| 6. Entrée audio gauche | 14. Non utilisée | 21. Protection de la fiche |
| 7. Entrée du circuit bleu | 15. Entrée du circuit rouge | |
| 8. Contrôle audio-vidéo | | |

Fiche audio/vidéo à 21 broches (AV-1)

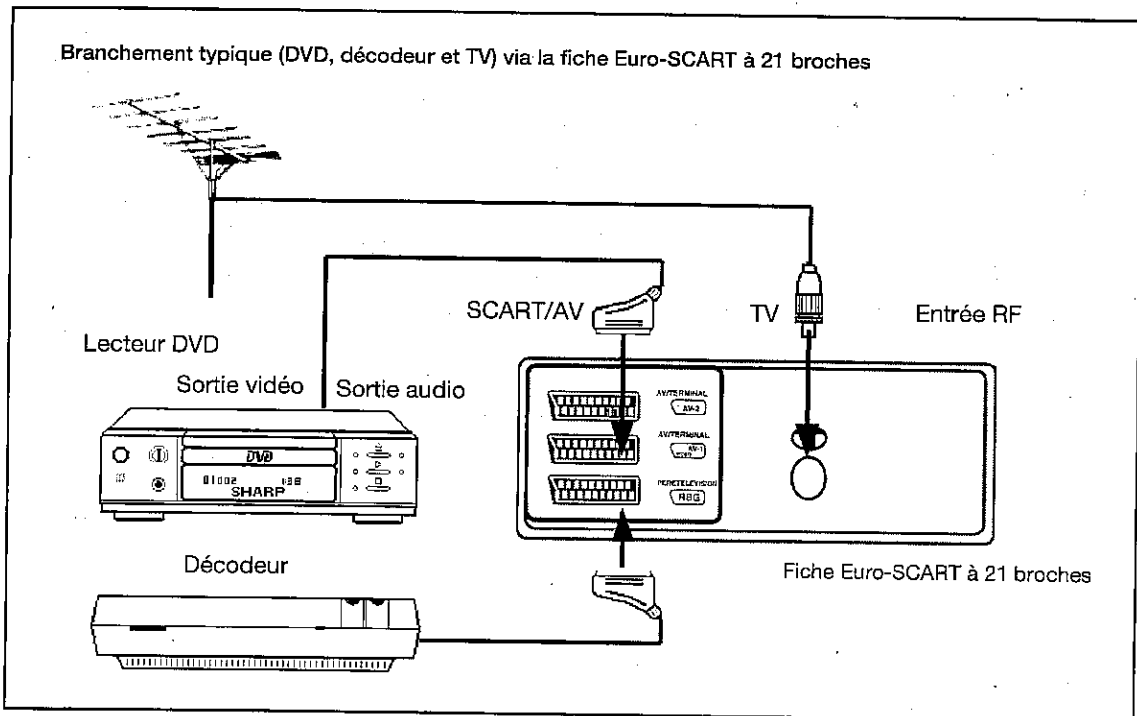
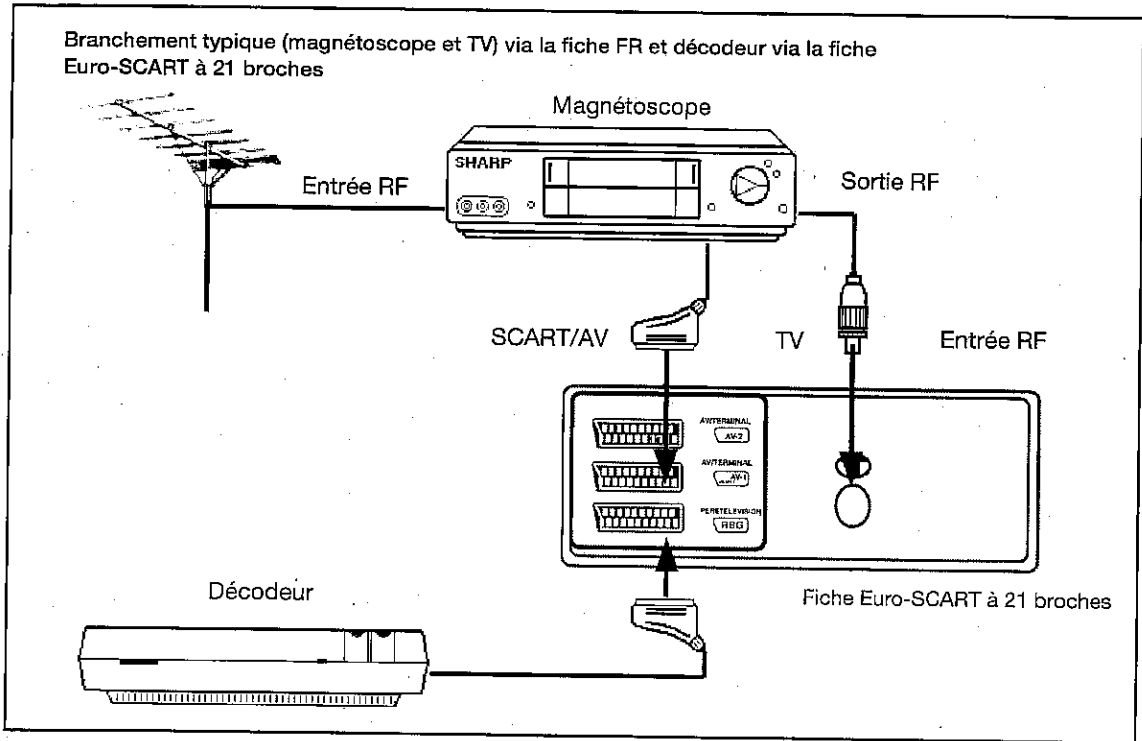
- | | | |
|-----------------------------------|-------------------------|------------------------------------|
| 1. Sortie audio droite | 8. Contrôle audio-vidéo | 15. Entrée Chromatique S-Vidéo |
| 2. Entrée audio droite | 9. Terre | 16. Non utilisée |
| 3. Sortie audio gauche | 10. Non utilisée | 17. Terre du circuit vidéo |
| 4. Terre normale du circuit audio | 11. Non utilisée | 18. Terre |
| 5. Terre | 12. Non utilisée | 19. Sortie vidéo |
| 6. Entrée audio gauche | 13. Terre | 20. Entrée vidéo/ (PAL/SECAM/NTSC) |
| 7. Non utilisée | 14. Non utilisée | 21. Protection de la fiche |

Fiche audio/vidéo à 21 broches (AV-2)

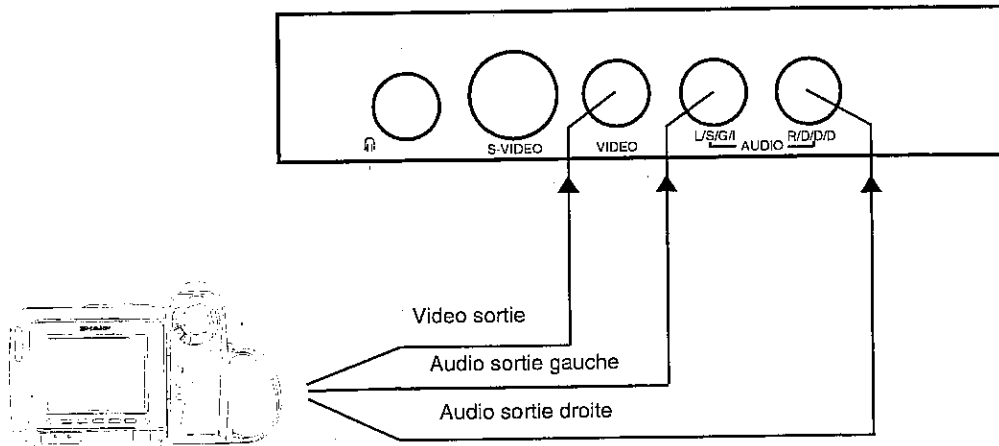
- | | | |
|-----------------------------------|-------------------------|------------------------------------|
| 1. Sortie audio droite | 8. Contrôle audio-vidéo | 15. Non utilisée |
| 2. Entrée audio droite | 9. Terre | 16. Non utilisée |
| 3. Sortie audio gauche | 10. Non utilisée | 17. Terre du circuit vidéo |
| 4. Terre normale du circuit audio | 11. Non utilisée | 18. Terre |
| 5. Terre | 12. Non utilisée | 19. Sortie vidéo |
| 6. Entrée audio gauche | 13. Terre | 20. Entrée vidéo/ (PAL/SECAM/NTSC) |
| 7. Non utilisée | 14. Non utilisée | 21. Protection de la fiche |

Branchement typique (magnétochrome/décodeur/DVD et TV) via la fiche Euro-SCART à 21 broches

Pour plus de détails, veuillez vous référer au manuel d'utilisation de votre magnétochrome.



Raccordement du téléviseur et d'une Video Camera par l'intermédiaire A/V façade



Résolution des problèmes

Les situations suivantes n'impliquent pas nécessairement l'existence d'un problème. Dès lors, effectuez les contrôles décrits ci-dessous avant d'appeler un service de dépannage.
Si le problème ne peut être corrigé grâce à ce mémento, débranchez votre téléviseur de la prise murale et appelez un service de dépannage.

Problèmes	Causes possibles/solutions à apporter													
	Testez une autre chaîne pour vérifier si le problème ne procède pas de la station émettrice	Le téléviseur n'est pas branché. La prise murale n'est pas alimentée en électricité.	L'interrupteur d'alimentation général du téléviseur n'est pas allumé.	L'antenne n'est pas raccordée à sa fiche à l'arrière du téléviseur.	Si une antenne extérieure est utilisée, vérifiez si aucun fil n'est cassé.	Vérifiez s'il n'existe pas de sources d'interférences locales.	Eteignez le téléviseur (interrupteur d'alimentation général), puis rallumez-le après une minute.	Réglez le contrôle de la couleur.	Contrôlez les piles de la télécommande.	Essayez de régler la syntonisation le plus finement possible pour corriger la réception.	Dans le menu de réglage de l'image, contrôlez si la luminosité ou le contraste ne sont pas paramétrés en mode faible pour tous les canaux.	Augmentez le volume.	La fonction balayage digital filtre-peigne ou, dispositif antiparasites est désactivée.	L'égaliseur est mal réglé. Contrôlez l'égaliseur graphique.
La télécommande ne fonctionne pas		●	●				●	●						
Des lignes apparaissent sur l'écran					●	●								
L'image est déformée	●				●				●					
L'image défile verticalement	●				●	●								
Il n'y a pas de couleurs	●			●	●	●		●	●					
Mauvaise réception de certaines chaînes	●			●	●	●						●		
L'image est faible	●			●	●			●	●			●		
Existence de lignes ou de striures sur l'image	●				●	●								
Image fantôme (dédoublée)	●			●	●	●								
Image floue	●				●				●					
Son OK, image de pauvre qualité	●			●	●	●		●	●	●		●		
Image OK, son de pauvre qualité	●					●					●			●
Pas d'image ni de son	●	●	●	●	●		●			●	●			

Spécifications générales de votre téléviseur

Modèle: **72FF-57E**

1.	Norme de réception des émissions		Système standard TV CCIR SECAM/PAL, B/G-LL', I
2.	Canal de réception		VHF: E 2 - E 12 CH/F2-F10CH UHF: E 21 - E 69 CH, I21-I69CH, IR A-IR J CH Hyperbande: S 1 - S 41 CC
3.	Système de réception	Son:	STEREO (IGR) DIGITAL STEREO NICAM (B/G, L/L', I)
		Système couleur:	PAL/SECAM/NTSC (AV ENTRÉE)
		Fréquence de champ:	PAL 50/60 Hz
4.	Source d'alimentation		220V-240V CA 50Hz
5.	Consommation en fonctionnement (240 V CA 50 Hz)		300 W
6.	Consommation en état de veille (Stand-by)		3 W
7.	Sortie audio Haut-parleur interne:	Gauche/Droit:	23+23 W (mpo)
		Woofers:	30 W (mpo)
8.	Dimensions (approx.)	Largeur:	754 m/m
		Hauteur:	592 m/m
		Profondeur:	512 m/m
9.	Diagonale d'écran		68 cm (29")
10.	Poids (approx.)		48 Kg
11.	Impédance d'entrée de l'antenne		75 ohm VHF/UHF non équilibré
12.	Sécurité		Norme EN60065, Marque CE, SEMKO, LCIE
13.	EMC		Normes EN55013, EN55020, Marque CE, BZT
14.	Accessoires etc.		
	a)	manuel d'instruction de l'utilisateur	2 pièces
	b)	télécommande	Oui
	c)	pile	2 pièces
	d)	Protège haut-parleurs	2 pièces
16.	Autres caractéristiques:		

- Double balayage (100 Hz - Réduction du scintillement) (Balayage digital)
- Filtre écrêteur numérique
- Réduction numérique des interférences
- Fonction AIS (Système d'installation automatique)
- Fonction ASS (Système automatique de tri des canaux)
- Système de programmation à 99 canaux
- Câble et hyperbande
- Télétexte
- Incrustation d'image dans le texte (PIT)
- Programme TV
- Système OSD (Affichage à l'écran)
- Contrôle des nuances
- AI - OPC (Contrôle de l'image optique)
- Fonction arrêt sur image (PAUSE)
- NTSC Playback
- 12 Programmes Balayage
- Rég. couleur NTSC

- Flashback (Retour)
- Zoom
- Rotation de l'image
- Volume AV/SCART
- Stéréo (IGR) Stéréo digitale NICAM
- EGALISAT
- Correction automatique du volume
- Système de sécurité enfants
- Minuterie ON-OFF
- Aide interactive
- Connecteur Euro-SCART à 21 broches (RGB)
- Connecteur Audio/Vidéo à 21 broches (AV-1) avec prise entrée S-Vidéo
- Connecteur Audio/Vidéo à 21 broches (AV-2)
- Prise avant pour entrée audio-vidéo
- Prise avant pour entrée S-Vidéo
- Prise pour casque
- Fonction bleue de mise en sourdine du bruit de fond

Index

- A**
 Accessoires 142
 Aide 160
 Aigues 157
 Arrière du téléviseur 145
 Autres caractéristiques 174
 Avant du téléviseur 145
- B**
 Balance 157
 Balay. numer 153
 BALAYAGE 154
 Branchement typique 182
- C**
 Classement (chaîne) 147
 Classement Automatique des canaux 146, 164
 Commandes et prises 145
 Connexions de l'antenne 142
 Contraste 152
 Contraste écran (des menus) 153
 Correction automatique du volume 156
 Couleur 152
 CS (Code Secret) 161
- D**
 Définition 152
 Démonstration 160
- E**
 Editer (Programme) 147
 Effacez (Programme) 147
 Effet sonore 157
 Effet spatial 156
 Egalisat 158
- F**
 Fiche audio/vidéo à 21 broches 181
 Fiche PERITÉLÉVISION à 21 broches (RGB) 181
 Filtre STAT 153
 FLOF (Teletexte) 177
- G**
 Gamme N 153
 Graves 157
- H**
 Heure 159
- I**
 Identification du système audio 160
 Indicateur sonore 155
 Installation automatique (pour répéter) 164
 Installation des piles de la télécommande 142
 Interrupteur général 148
- L**
 Langage d'affichage des menus 164
 LIST (Teletexte) 177
 Liste des caractéristiques 141
 Lorsque la pré-programmation a été affectuée 166
 Lumière 152
- M**
 Matrice casque 158
 Matrice haut-parleurs 158
 Menu rapide 154
 Menus des niveaux audio 157
 Minuterie d'allumage 159
 Minuterie d'extinction 160
 Minuterie d'extinction du fond blue 148
 Mise en marche 148
 Mode de paramétrage des caractéristiques 159
 Mode de paragétrage du son 156
 Modification du PIN (Numéro d'Identification Personnel) 163
- N**
 Normal 156
- P**
 Paramétrage des canaux télévisés 164
 Pause 154
 PIN (Numéro d'Identification Personnel) 161
 PIT (Image dans le Télétexte) 177
 Pré-programmation manuelle des canaux 165
 Précautions de sécurité 141
 Prise pour casque 175
 Programme bilingue 155
 Programme mono 155
 Programme stéréo 155
- R**
 Réduction de bruit 153
 Reg. couleur NTSC 153
 Réglages audio 155
 Réglages de l'image 152
 Résolution des problèmes 184
 Rotation 153
- S**
 Sans 162
 Saut 166
 Sélecteur TV/VIDÉO 174
 Sélection d'un canal 151
 Sélection tonalié 153
 Sourdine 155
 Spécifications 185
 Structure des menus 149
 Syntonisation fine 166
 Système d'installation automatique 146
 Système de Classement automatique des canaux 146
- T**
 Télécommande 144
 Télétexte 177
 Touche horloge 175
 Touche sommeil 148
 TV GUIDE 168
- V**
 Verrouillage (Protection) 161
 Verrouillage programme 162
 Verrouillage total 161
 Volume (Casque) 157, 175
 Volume (Haut-parleurs) 155, 157

Fernsehgeheimnummer



PIN

--	--	--	--

TV SHARP

72FF-57E

SHARP

SHARP ELECTRONICS (EUROPE) GmbH
Sonninstraße 3, 20097 Hamburg, Germany

SHARP ELECTRÓNICA ESPAÑA, S.A.
Polígono Industrial Can Sant Joan
Sant Cugat del Vallés (Barcelona), España



7 2 F F 5 7 E

GEDRUCKT IN SPANIEN
PRINTED IN SPAIN
IMPRESO EN ESPAÑA
IMPRIMÉ EN ESPAGNE
STAMPATO IN SPAGNA
GEDRUKT IN SPANJE
TRYCKT I SPANIEN
TINS-6669BMN0
12/99

